

دائرة الاحصاء المركزية الفلسطينية

سلسلة المسوح الاحصائية الاقتصادية

مسح التجارة الداخلية - 1994: نتائج اساسية

© جمادي ثاني، 1417هـ - تشرين ثاني، 1996 جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الاشارة الى هذه المطبوعة كالتالي:

دائرة الاحصاء المركزية الفلسطينية، 1996. مسح التجارة الداخلية - 1994: نتائج اساسية رام الله - فاسطين.

فريق العمل في مشروع مسح النجارة الداخلية – 1994

		أ. اللجنة الفنية
محمود القية	بسام عبدالله	يوسف حمدان
مجدي سمارة	سناء العاصي	عفيف عبدالعزيز
حفظي عبد الكريم	حسان أبوحسان	عمر طبخنا
		فرج غنيم
		ب. المكتب الفني
يوسف حمدان	محمود القية	د. حازم الشنار
	ابراهيم الطرشة	وليد أبو راس
		ج. الإستشارات الفنية
د. حسن أبو لبده	د. حازم الشنار	حلمي الدباغ
		د. منسق المشروع
		ابراهيم الطرشة
		ه العمل الميداني
		• التنسيق الميداني
	محمد الأشقر	سناء العاصي
		• جمع البيانات
أسعد إبسيسي	صالح مطاوع	خلدون مسعود
حسام سليمان	نعيم حرب	آمال عساف
طلعت مرار	عمر ياسين	ثمين أحمد
أحمد الحروب	شاهر إسماعيل	مازن إبراهيم
حسين النواجعة	جمال أبو شرار	شرحبيل الرفاعي
فاطمة العجرمي	عايد رباح	ماهر أحمد
محمد نصر	كمال أبو مسعود	أحمد الوادية
	بسام حمد	علي الخياط
		و. العمل المكتبي
		البرمجة
هديل أبو عمر	جمال مطر	مجد <i>ي</i> سمارة

	أمجد حرب	عامر عبيد
		 الترميز والتدقيق
سائد عساف	سعدي بياتنه	إبراهيم الطرشة
ساهر البرغوثي	علي البرغوثي	جميل قطيفان
		• إدخال البيانات
ندی یاسین	خلود البرغوثي	فداء أبوعيشة
سعدي بياتنة	نبال حمودة	عايشة البرغوثي
		ماجد و هدان
		ز. إعداد التقرير
		إبراهيم الطرشة
		I
		ح. الترجمة
		عبدالرحيم الحسن
		ط. المراجعة النهائية
حازم الشنار	حلمي الدباغ	د. حسن أبو لبده
حارم السار	- "	
	شاهر حامد	رانية تيجاني
		ي. أعمال الطباعة والسكرتاريا
رنا حلاوة	نسيم شاهين زحايكة	نافزة بدارين
رد حروه	سیم سامیں رحایت	فالره بدارين

شكر وتقدير

لم يكن لهذا العمل أن ينجح ويرى النور بدون التعاون والاستعداد البناء الذي أبداه أصحاب ومدراء المنشآت تجاه فرق العمل الميداني. تتقدم دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بالشكر والتقدير الجزيلين لجميع أصحاب ومدراء وموظفي المنشآت التجارية على تعاونهم في إنجاح هذا المسح من خلال تقديمهم للبيانات المطلوبة.

تتولى حكومة ألمانيا الإتحادية الصديقة توفير التمويل الكامل لجميع نشاطات الدائرة في مجال إعداد الإحصاءات الإقتصادية، وذلك عبر الوكالة الألمانية للتعاون الفني (GTZ). تتقدم دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بالشكر الجزيل لحكومة ألمانيا و GTZ.

تقديـــم

تعتبر التجارة الداخلية من الأنشطة الهامة في الاقتصاد الوطني الفلسطيني التي تساهم بفاعلية في الناتج المحلي الإجمالي وتشغيل الايدي العاملة، الامر الذي يتطلب الاهتمام بهذه الانشطة والعمل على تطويرها وتحسين أدائها بما يعزز التتمية الاقتصادية الشاملة المنشودة. ولا شك ان ذلك لايمكن ان يتم دون توفير قاعدة بيانات احصائية شاملة ومفصلة لهذه الانشطة.

يسر دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية أن تصدر العدد الاول من نتائج مسح التجارة الداخلية في الأراضي الفلسطينية ضمن خطة تهدف إلى توفير بيانات إحصائية شاملة ودقيقة حول الأنشطة المشمولة بالمسح وذلك بشكل دوري سنوي.

يتناول هذا التقرير أهم المؤشرات الاقتصادية عن التجارة الداخلية والمتمثلة في عدد المنشآت العاملة وعدد العاملين وتعويضاتهم وكذلك الاستهلاك الوسيط، والقيمة المضافة ومكوناتها، وقيمة المخازين، والمدفوعات والتحويلات المتنوعة، و حركة الموجودات الثابتة والتكوين الرأسمالي الثابت، وغيرها من المتغيرات الاقتصادية.

ويعرض التقرير في الجداول الرئيسية نتائج المسح في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة (أي باستثناء القدس) على المستوى الوطني وحسب النشاط الاقتصادي الرئيسي المفصل. وهو يشمل اعادة لتبويب بعض هذه الجداول على مستوى المحافظات وعلى مستوى اقل تفصيلا من النشاط الاقتصادي. وكذلك يشمل التقرير نتائج المسح لمحافظة القدس في جداول مستقلة.

ان البيانات التي يوفرها هذا المسح تشكل جزءا من البيانات الاساسية اللازمة لإعداد الحسابات القومية لفلسطين. وتأمل دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية أن تكون باصدار هذه النشرة، والتي تشمل نتائج اول مسح احصائي شامل يغطي انشطة التجارة الداخلية في الأراضي الفلسطينية، قد ساهمت في القاء الضوء على هذه الانشطة لخدمة المعنيين بمعرفة واقعها وخصائصها الإحصائية من القطاعين العام والخاص.

والله ولى التوفيق،،،

د. حسن أبو لبده رئيس الدائرة

تشرین ثانی، 1996

قائمة المحتويات

الصفحة	لموضوع
	لأئمة الجداول
	نائمة الأشكال البيانية
19	لفصل الاول: مقدمة
19	1.1 برنامج المسح
19	
20	3.1 هيكلية النقرير
21	لفصل الثاني: التعاريف والمصطلحات
21	1.2 الوحدة الإحصائية
22	2.2 الإنتاج الإجمالي (القائم)
22	3.2 الإستهلاك الوسيط
22	4.2 اجمالي القيمة المضافة
22	5.2 تعويضات العاملين
22	6.2 الضرائب على الانتاج
23	7.2 الاعانات
23	8.2 الإهتلاك
23	9.2 فائض التشغيل
23	10.2 باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
23	11.2 تعاريف المؤشرات الإحصائية
25	لفصل الثالث: المنهجية
25	1.3 استمارة المسح
25	2.3 الاطار والعينة
25	1.2.3 شمولية المسح
26	2.2.3 تصميم العينة
26	3.3 العمليات الميدانية
26	1.3.3 التجربة القبلية
27	2.3.3 اختيار وتدريب العاملين
27	3.3.3 تنظيم وادارة العمل الميداني

الصفحة	الموضوع
27	4.3.3 جمع البيانات
27	5.3.3 التدقيق الميداني
27	4.3 العمليات المكتبية
27	1.4.3 التدفيق المكتبي
27	2.4.3 الترميز
28	5.3 جدولة ومعالجة البيانات
28	1.5.3 تدريب مدخلي البيانات
28	2.5.3 ادارة وتنظيم عملية الادخال
28	3.5.3 تدقيق البيانات المدخلة
28	4.5.3 جدولة البيانات
29	الفصل الرابع: جودة البيانات
29	1.4 أبرز الملاحظات الميدانية
29	2.4 معدلات الإجابة
29	1.2.4 تعاریف
30	2.2.4 قيم معدلات الاجابة
30	3.4 حساب الأوزان والتقديرات
30	1.3.4 حساب الاوزان
31	2.3.4 حساب التقدير ات
31	4.4 التباين في التقديرات
33	5.4 ملاحظات على الجداول
35	الفصل الخامس: النتائج الرئيسية
37	الجداول
39	1. الجداول الرئيسية
71	2. جداول محافظة القدس
107	الاشكال البيانية
	· · · · · ·

قائمة الجداول

<u>الجدول</u>		الصفحا
	1. الجداول الرئيسية	39
جدول 1-1:	عدد المنشات والمشتغلين وأهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	41
جدول 1-2:	أعداد المشتغلين حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	43
جدول 1-3:	تعويضات العاملين بأجر حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	45
جدول 1-4:	قيمة المخزون في بداية ونهاية عام 1994 حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	47
جدول 1-5:	حركة الأصول الثابتة حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	48
جدول 1-6:	حركة الأصول الثابتة حسب صنف الأصل في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	50
جدول 1-7:	تكلفة الأصول الثابتة الجديدة حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	51
جدول 1-8:	إيرادات النشاط التجاري حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	52
جدول 1-9:	إير ادات الخدمات المقدمة للغير حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	54
جدول 1-10:	الإيرادات والتحويلات المتنوعة المقبوضة حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	56
جدول 1- 11:	مستلزمات الإنتاج السلعية حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	58
جدول 1-12:	مصاريف الخدمات الصناعية حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	60
جدول 1–13:	مصاريف الخدمات غير الصناعية حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	62

الصفحة		<u>الجدول</u>
64	الرسوم والضرائب المستحقة حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	جدول 1-14:
66	التحويلات والمدفوعات المتنوعة حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	جدول 1- 15:
68	بعض المعدلات المستخلصة من المسح حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	جدول 1-16:
71	2. جداول محافظة القدس	
75	عدد المنشآت والمشتغلين وأهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	جدول 2-1:
76	أعداد المشتغلين حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	جدول 2-2:
77	تعويضات العاملين بأجر حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	جدول 2-3:
78	قيمة المخزون في بداية ونهاية عام 1994 حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	جدول 2-4:
79	حركة الأصول الثابتة حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	جدول 2-5:
80	حركة الأصول الثابتة حسب صنف الأصل في محافظة القدس	جدول 2-6:
81	تكلفة الأصول الجديده حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	جدول 2-7:
82	قيمة إيرادات النشاط التجاري حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	جدول 2-8:
83	إير ادات الخدمات المقدمة للغير حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	جدول 2-9:
84	الإير ادات والتحويلات المتنوعة المقبوضة حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	جدول 2-10:
85	مستلزمات الإنتاج السلعية حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	جدول 2-11:
86	مصاريف الخدمات الصناعية حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	جدول 2-12:
87	مصاريف الخدمات غير الصناعية حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	جدول 2–13:
88	الرسوم والضرائب المستحقة حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	جدول 2-14:

<u>الجدول</u>		الصفحة
جدول 2–15:	التحويلات والمدفوعات المتنوعة حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	89
جدول 2–16:	بعض المعدلات المستخلصة من المسح حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس	90
	3. جداول باقي المحافظات	91
جدول 3-1:	عدد المنشآت والمشتغلين وأهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي والمحافظة في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	95
جدول 3-2:	أعداد المشتغلين حسب النشاط الإقتصادي والمحافظة في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	97
جدول 3-3:	تعويضات العاملين بأجر حسب النشاط الإقتصادي والمحافظة في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	99
جدول 3-4:	حركة الأصول الثابتة حسب النشاط الإقتصادي والمحافظة في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	101
جدول 3-5:	قيمة إيرادات النشاط التجاري حسب النشاط الإقتصادي والمحافظة في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	103
جدول 3−6 :	بعض المعدلات المستخلصة من المسح حسب النشاط الاقتصادي والمحافظة في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	105

قائمة الاشكال البيانية

<u>الشكل</u>		<u>الصفحة</u>
شكل 1:	عدد المنشآت وعدد المشتغلين وعدد العاملين بأجر حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	109
شكل 2:	المؤشرات الإقتصادية الرئيسية حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	110
شكل 3:	مكونات القيمة المضافة للأنشطة المشمولة بالمسح في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	111
شكل 4:	الإنتاج القائم من النشاط الرئيسي والأنشطة الثانوية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	112
شكل 5:	بعض المعدلات المستخلصة من المسح حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقد غزة	113

الفصل الأول

مقدمــــة

تعتبر أنشطة التجارة الداخلية في الأراضي الفلسطينية من الأنشطة الإقتصادية التي تساهم بنشاط وفاعلية في الناتج المحلي الإجمالي وتشغيل الأيدي العاملة. ومن منطلق أهمية توفير البيانات الإحصائية الأساسية عن هذه الانشطة فقد شرع بتنفيذ مسح احصائي خاص بها وذلك ضمن سلسلة المسوح الإحصائية الإقتصادية التي قامت بها دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية ولأول مرة عن عام الاسناد الزمني 1994، والتي شملت اضافة لمسح التجارة الداخلية مسوحا للصناعة والخدمات ومقاولي الانشاءات. وتوطئة لهذه المسوح قامت الدائرة بإجراء تعداد عام لكافة المنشآت الإقتصادية في عام 1994 مما مكن من تحضير الإطار الإحصائي اللازم لتصميم عينات المسوح الإحصائية الإقتصادية المختلفة.

1.1 برنامج المسح:

يشمل هذا البرنامج المرحلتين التاليتين:

أ. المرحلة التحضيرية:

نتمثل هذه المرحلة بدراسة الوضع الراهن من خلال إستعراض البيانات المتوفره ضمن المصادر المتاحة، ومن ثم تحديد الهدف من جمع البيانات وتحديد مصادرها، وبعد ذلك تصمم الإستمارة وكتيب التعليمات الخاص بها وتعد الميزانية التقديرية وخطة العمل والجدول الزمني وقواعد التدقيق والترميز وتحدد فترة جمع البيانات.

ب: المرحلة التتفيذية:

تشتمل المرحلة التنفيذية على عملية جمع البيانات من الميدان ومراجعتها وتدقيقها ميدانياً ومكتبيا، ومن ثم تتم عملية تجهيز البيانات مكتبياً من خلال عملية الترميز والتدقيق النهائي، وإدخال البيانات على الحاسب الآلي، ويتم تحديد التوقيت الزمني لهذه المرحلة.

2.1 أهداف المسح:

يهدف مسح التجارة الداخلية بصفة عامة إلى توفير البيانات التالية:-

- أ. عدد المنشآت العاملة في أنشطة التجارة الداخلية حسب النشاط وحسب المواقع الجغر افية.
- ب. عدد العاملين بتصنيفاتهم المختلفة وتعويضات العاملين في المنشآت العاملة بأنشطة التجارة الداخلية.
 - ج. قيمة الإنتاج من الأنشطة الرئيسية والثانوية حسب الأنشطة المختلفة.
- د. الإستهلاك الوسيط (مستلزمات الإنتاج) من السلع والخدمات المستخدمه في الأنشطة الإنتاجية المختلفة.
- ه.. القيمة المضافة ومكوناتها المختلفة ومدى مساهمة الأنشطة المشمولة بالمسح بالناتج المحلى الإجمالي.
 - و. قيمة المخزون من مستلزمات الإنتاج، والإنتاج.
 - ز. المدفوعات والتحويلات المتنوعة المقبوضة والمدفوعة من المنشآت المشمولة بالمسح.
 - ح. حركة الموجودات الثابتة والتكوين الراسمالي الثابت لكافة منشآت أنشطة التجارة الداخلية المختلفة.

وتمكن البيانات المذكورة أعلاه من تحقيق ما يلى:

- أ. المساهمة في توفير البيانات الأساسية اللازمة لإعداد الحسابات القومية، بما يتعلق بأنشطة التجارة الداخلية،
 وذلك وفق نظم الحسابات القومية المقترحة من الأمم المتحدة.
 - ب. توفير البيانات اللازمة لأغراض البحث والتحليل الإقتصادي.
 - ج. توفير البيانات اللازمة لمتخذي القرارات والمخططين والمهتمين بأنشطة التجارة الداخلية.

3.1 هيكلية التقرير:

لقد تم تقسيم تقرير مسح التجارة الداخلية إلى عدة فصول كما يلى:

- الفصل الأول: ويشمل مقدمة المسح والتي تتضمن برنامج المسح وأهدافه وهيكلية التقرير.
- الفصل الثاني: يتناول أهم التعاريف والمصطلحات الواردة في هذا التقرير مع شرح مبسط لهذه المصطلحات.
- الفصل الثالث: يتناول منهجية مسح التجارة الداخلية من حيث الإستمارة والإطار والعينة والشمولية كما يتناول العمليات الميدانية في جمع البيانات، والعمليات المكتبية من تدقيق وترميز، ويشتمل هذا الفصل أيضاً على كيفية معالجة البيانات وجدولتها.
- الفصل الرابع: يتناول جودة البيانات الواردة في نتائج المسح وذلك من خلال التعرض لأبرز الملحظات المستخلصة من العمل الميداني، ومن ثم حساب الاوزان والتقديرات والتباين لأبرز المتغيرات الواردة في نتائج المسح.
 - الفصل الخامس: يتناول عرض أبرز النتائج المستخلصة من المسح.
 - الجداول: وتشمل ثلاثة مجموعات:
- 1. الجداول الرئيسية: حيث تم تبويب هذه الجداول حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي للمنشآت المشمولة بالمسح على مستوى الحد الرابع من التصنيف الدولي، وذلك على المستوى الوطني لباقي الضفة الغربية وقطاع غزة (اي باستثناء القدس).
 - 2. جداول نتائج المسح لمحافظة القدس: وشملت نتائج المسح في هذه المحافظة بشكل مستقل.
- 3. جداول نتائج المسح حسب المحافظات: وتشمل اعادة لتبويب بعض جداول المجموعة الاولى على مستوى المحافظات ولكن على مستوى الحد الثاني من التصنيف الدولي للانشطة الاقتصادية. وتجدر الاشارة الى ان حدود المحافظات المعتمد هنا هو حسب نظام الالوية السابق.
 - الأشكال البيانية: والتي تعرض النتائج الرئيسية للمسح في باقى الضفة الغربية وقطاع غزة.
 - ملحق: ويشمل إستمارة المسح.

الفصل الثاني

التعاريف والمصطلحات

1.2 الوحدة الإحصائية:

إن نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة (SNA 1993) يعرف نوعين رئيسيين من الوحدات الإحصائية.

- الوحدة التنظيمية المؤسسة (Institutional Unit Enterprise): وتعرف بأنها كيان إقتصادي قادر بحكم ما له من حقوق على إمتلاك الأصول وتحقيق الخصوم والإرتباط بأنشطة إقتصادية والتعامل بصفقات مع أطراف أخرى.
- المنشأة (Establishment): وهي مؤسسة أو جزء منها والتي تنتج بشكل أساسي مجموعة واحدة من السلع (مع إحتمالية الإنتاج من أنشطة ثانوية)، حيث يهدف تجزيء المؤسسة الواحدة إلى عدة منشآت خلق وحدات إحصائية أكثر تجانساً من الناحية الإنتاجية.

ويرتبط تعريف هذين النوعين من الوحدات الإحصائية مع ما يورده النظام عن وجود مستويين من القطاعات الإقتصادية (Dual Sectoring)، حيث يتعلق المستوى الأول بالعملية الإنتاجية فقط للصناعات ويعني هذا المستوى بتوفير البيانات اللازمة لحسابات السلع والخدمات وحسابات الإنتاج وحسابات توليد الدخل. أما المستوى الثاني الأعلى والمتعلق بالعمليات التنظيمية فيشمل بالإضافة لما سبق ذكره في المستوى الأول توفير البيانات اللازمة لحسابات الدخل والإنفاق وحسابات الصفقات المالية والميزانية العمومية.

وبذلك كلما توفرت البيانات اللازمة لحسابات المستوى الأول لجزء من المؤسسة (والمعرف بأنه المنشأة) والذي ينتج مجموعة واحدة من السلع، فإنه يمكن أن يعرف كوحدة إحصائية مستقلة لهذا المستوى. ويجب أن تتوفر في هذه الحالة أيضاً بيانات عن أعداد العاملين والمخزون الرأسمالي والسلعي، وبيانات عن التكوين الرأسمالي لهذه الوحدة.

وبشكل عملي فقد تم التعامل في هذا المسح مع الوحدات الاحصائية على الشكل التالي:

- يحدد النشاط الإقتصادي الرئيسي ويعتبر وحدة إحصائية مستقلة.
- تحدد الأنشطة الأخرى، فإذا تبين أنه لا يمكن الفصل بين بياناتها وبيانات النشاط الرئيسي من حيث الإنتاج والإستهلاك الوسيط والعمالة والأصول الثابتة تدرج بيانات هذه الأنشطة ضمن إستمارة النشاط الرئيسي وتعتبر بمثابة أنشطة ثانوية.
- أما إذا أمكن فصل بيانات هذه الأنشطة عن النشاط الرئيسي فيعتبر كل نشاط وحدة إحصائية مستقلة ويستوفى عنها إستمارة، وينطبق ذلك على حالة الفروع التي تتوفر لديها بيانات مستقلة كاملة عن أنشطتها.

2.2 الإنتاج الإجمالي (القائم):

هو عبارة عن قيمة السلع والخدمات المنتجة خلال فترة زمنية معينة نتيجة ممارسة نشاط إنتاجي سواء كان رئيسياً أو ثانوياً، ويشمل ذلك السلع والخدمات المنتجة للإستخدام الذاتي. أي أن الإنتاج القائم = قيمة الإنتاج من النشاط الرئيسي + قيمة إنتاج الأنشطة الثانوية + قيمة إنتاج المنشأة من التكوين الرئسمالي الذاتي.

ويعرف الإنتاج القائم في أنشطة التجارة بأنه الهامش التجاري حيث أن: الهامش التجاري = المبيعات - المشتريات + مخزون آخر المدة - مخزون أول المدة

3.2 الإستهلاك الوسيط:

هو عبارة عن قيمة مستلزمات الإنتاج السلعية والخدمية المستخدمة في الإنتاج. أي أن الإستهلاك الوسيط = قيمة المشتريات السلعية معدلة بقيمة التغير في المخزون + مصروفات الإنتاج الأخرى.

و لا تشمل المشتريات السلعية السلع المشتراه بهدف إعادة بيعها (سلع المتاجرة).

4.2 اجمالي القيمة المضافة:

وتساوي الانتاج القائم مطروحا منه الاستهلاك الوسيط.

5.2 تعويضات العاملين:

تشمل تعويضات العاملين إجمالي الرواتب والأجور والمزايا الاخرى النقدية والعينية المستحقة.

6.2 الضرائب على الإنتاج:

وهي الضرائب المفروضة من المؤسسات الحكومية على المنتجين، وتشمل: الضرائب على المنتجات مثل ضريبة القيمة المضافة (صافي الضريبة المدفوعة)، والضرائب الأخرى على الإنتاج مثل رسوم الترخيص وضرائب الأبنية وما شابه.

7.2 الإعانات:

وهي المدفوعات الجارية من الحكومة الى المنتجين دون مقابل وحسب مستويات الإنتاج، أي حسب الكميات المنتجة أو المباعة أو المصدرة.

8.2 الإهتلاك:

قيمة الأصول التي يمكن إعادة إنتاجها والتي تم إهتلاكها خلال العام محسوبة على أساس القيمة الإستبدالية الجارية. ومن الناحية العملية فإن البيانات الواردة عن الإهتلاك في هذا التقرير قد حسبت على أساس توزيع القيمة الشرائية للأصل الثابت عاى مدة عمره الإنتاجي بطريقة قياسية.

9.2 فائض التشغيل:

هو القيمة المتبقية من القيمة المضافة بعد طرح تعويضات العاملين وصافي الضرائب على الانتاج واهتلاك الموجودات الثابتة منها.

10.2 باقى الضفة الغربية وقطاع غزة:

ويقصد بها الأراضي الفلسطينية باستثناء القدس.

11.2 تعاريف المؤشرات الإحصائية:

<u>تعويضات العاملين</u> عدد العاملين بأجر	1. متوسط نصيب العامل بأجر من تعويضات العاملين
<u>الإنتاج القائم</u> عدد المشتغلين	2. متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج القائم
<u>الإنتاج القائم</u> عدد العاملين بأجر	3. متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج القائم
القيمة المضافة <u> </u>	4. متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة
<u>القيمة المضافة</u> عدد العاملين بأجر	5. متوسط نصيب العامل بأجر من القيمة المضافة
<u>القيمة المضافة</u> الإنتاج القائم	6. نسبة القيمة المضافة إلى الإنتاج القائم
تعويضات العاملين القيمة المضافة	7. نسبة تعويضات العاملين إلى القيمة المضافة

الفصل الثالث

المنهجية

يشمل هذا الفصل عرضاً لإستمارة المسح والإطار والعينة والعمليات الميدانية والمكتبية وجدولة ومعالجة البيانات.

1.3 إستمارة المسح:

لقد تم تصميم إستمارة مسح التجارة الداخلية على أساس توحيد كافة الأجزاء والأسئلة المشتركة مع إستمارات باقي سلسلة المسوح الإحصائية الإقتصادية. وقد روعي في تصميم الإستمارة شمولها لأهم المتغيرات الإقتصادية التي تدرس الظواهر المتعلقة بالأنشطة المغطاة بالمسوح، وهي في نفس الوقت تأتي لتلبية الإحتياجات من البيانات الإقتصادية الأساسية اللازمة لإعداد الحسابات القومية لفلسطين. وتشمل الإستمارة المرفق نسخة منها في ملحق هذا التقرير، المتغيرات الوقعه ضمن المجالات الرئيسية التالية:-

- 1. العاملين في المنشأة بتصنيفاتهم المختلفة وتعويضات هؤ لاء العاملين.
 - 2. قيمة الإنتاج من النشاط الرئيسي والأنشطة الثانوية.
 - 3. مستلزمات الإنتاج من السلع والخدمات المختلفة.
 - 4. المدفوعات والتحويلات المدفوعة والمقبوضة.
 - 5. الضر ائب غير المباشرة والإعانات الحكومية.
- الأصول الثابتة للمنشأة وصافى الإضافات على هذه الأصول وإهتلاكها خلال سنة الإسناد.

2.3 الإطار و العينة:

1.2.3 شمولية المسح:

تعتمد الدائرة في تصنيف الأنشطة الإقتصادية على التصنيف الصناعي القياسي الدولي لكافة الأنشطة الإقتصادية،التنقيح الثالث، (ISIC3) الصادر عن الأمم المتحدة. وقد تم تصنيف الأنشطة الإقتصادية لكافة المنشآت العاملة في الأراضي الفلسطينية حسب التعداد العام للمنشآت لعام 1994 وفق هذا التصنيف.

وبالنسبة لمسح التجارة الداخلية فإنه يشمل كافة الأنشطة الواقعه ضمن طائفة التبويب (زاي) في التصنيف الدولي والتي تشمل الأقسام التالية: -

- أ. القسم(50): بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وبيع وقود السيارات بالتجزئة.
 - ب. القسم (51): تجارة الجملة وتجارة العمولة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية.
- ج. القسم (52): تجارة التجزئة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية.

2.2.3 تصميم العينة:

تم تصميم عينة طبقية عشوائيه منتظمه ذات مرحلة واحدة، وبحيث تمثل المنشأة وحدة المعاينة الأولية. وقد أستخدمت ثلاثة مستويات من الطبقات وذلك لتصميم عينة فعالة وممثلة لمجتمع المسح. وهذه المستويات هي:-

- 1. مستوى النشاط الإقتصادي، وذلك وفقاً للنشاط الإقتصادي الرئيسي للمنشأة حسب تصنيف (ISIC) على مستوى الحد الرابع، كطبقة فعلية.
 - 2. مستوى حجم العماله في المنشأة، وذلك كطبقة فعلية.
 - 3. مستوى المحافظات حيث أخذت كل محافظة كطبقه ضمنية.

وبلغ حجم العينة في مسح التجارة الداخلية (1966) منشأة من أصل (34882) منشأه التي تشكل إطار المسح كما جاءت في نتائج التعداد العام للمنشآت في عام 1994. وقد أختيرت منشآت العينه وفق الأسس التاليه:

- أ. حصر شامل لكافة المنشآت التي يعمل بها (10) عاملين فأكثر.
- ب. حصر شامل لكافة المنشآت التي تمارس نفس النشاط الإقتصادي الرئيسي على مستوى الحد الرابع من التصنيف الدولي (ISIC)، وذلك إذا كان عدد المنشآت ذات النشاط نفسه يقل عن (50) منشأه.
 - ج. سحب عينة طبقية عشوائية منتظمة من باقي منشآت إطار المسح بواقع منشأة واحدة من كل (17) منشأة.

3.3 العمليات الميدانية:

1.3.3 التجربة القبلية:

تم تنفيذ تجربة قبلية للمسح خلال يومين وكانت هذه التجربة تهدف إلى:-

- أ. دراسة الإستمارة شكلياً وفنياً.
- ب. إختبار النماذج المستخدمة في الميدان ومدى وضوح التعاريف الاحصائية والمفاهيم المستخدمة بالمسح.
 - ج. قياس الوقت اللازم للوصول إلى المنشأة وتعبئة الإستمارة.
 - د. در اسة دقة العناوين والبيانات التعريفية.
 - ه.. دراسة حالات الرفض ومستوى "دقة البيانات".

وقد حققت التجربة الأهداف المنشودة حيث وردت بعض الملاحظات على الإستمارة، والبيانات التعريفية، والعناوين، وتجاوب المبحوثين، وتمت الإستفادة من هذه الملاحظات في إجراء التعديلات اللازمة على وثائق المسح وفي تنفيذ العمل الميداني الفعلي.

2.3.3 إختيار وتدريب العاملين:

تم إختيار العاملين في الميدان من العناصر المؤهلة ومن ذوي الخبرة في العمل الإحصائي كلما كان ذلك ممكناً، ثم تم تدريبهم تدريباً نظرياً وعملياً. وفي نهاية التدريب اجريت عملية إختبارهم تحريرياً لتحديد مستويات إستيعابهم لمفاهيم وتعليمات الإستمارة، وتم إختيار الأفضل من بين المتدربين ليشكلوا فريق تنفيذ العمل الميداني. وقام المتدربون بنفس الوقت بتقييم الدورة التدريبية بما يفيد في تطويرها مستقبلاً.

3.3.3 تنظيم وإدارة العمل الميداني:

يقوم قسم العمل الميداني بتنفيذ عملية جمع البيانات والتنسيق ميدانياً وذلك وفق الخطة المعدة، بالإضافة لإعداد التعليمات والنماذج والأدوات اللازمة للعمل الميداني. ويتشكل فريق العمل الميداني من منسق للعمل الميداني ومنسقين للمناطق وفرق ميدانية، حيث يضم كل فريق مشرفا وخمسة باحثين ومدققا مكتبيا. وتتطلب مهمة الإشراف والمتابعة والتدقيق لمختلف فعاليات المشروع وجود مكاتب لوائية قريبة من مختلف مناطق العمل بحيث يتم إستخدامها كمراكز لتجميع أفراد الفرق العاملة في الميدان قبل وبعد إنتهاء العمل اليومي، حيث تتم عملية إستلام وتسليم أدوات المسح المختلفة وتعبئة النماذج وكتابة التقارير ومراجعة وتدقيق حصيلة العمل اليومي.

4.3.3 جمع البيانات:

تجمع بيانات المسح بأسلوب المقابلة الشخصية لأصحاب أو مدراء المنشآت المقصودة بواسطة باحثين مؤهلين ومدربين تدريباً جيداً ومستوعبين لجميع المفاهيم الخاصة بالبيانات والمعلومات الإحصائية وذلك باستخدام الإستمارة الخاصة بالمسح.

5.3.3 التدقيق الميداني:

يقوم الباحث ومن ثم المشرف بتدقيق الإستمارات تدقيقاً أولياً ومن ثم تنقل للمدقق الميداني الذي يقوم بتدقيق الإستمارات تدقيقاً شكلياً وفنياً حسب قواعد التدقيق المعدة مسبقاً.

4.3 العمليات المكتبية:

1.4.3 التدقيق المكتبى:

تسلم الإستمارات المعبأة والمدققة ميدانياً للمدقق المكتبي الذي يقوم بتدقيق الإستمارات تدقيقاً نهائياً، بحيث تراجع الإستمارات التي يشك بدقة أية معلومات بها مع المنشأة المعنية وتصحح الأخطاء لتكون الإستمارات جاهزة للترميز ومن ثم الإدخال.

2.4.3 الترميز:

بعد الإنتهاء من عملية التدقيق تسلم الإستمارات للمرمز الذي يقوم بترميزها طبقاً لأدلة الترميز المعدة مسبقاً والمعمول بها في دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية بحيث تكون جاهزة لإدخال بياناتها على الحاسوب ليتم إستخراج النتائج.

5.3 جدولة ومعالجة البيانات:

قام قسم أنظمة المعلومات في الدائرة بإعداد كافة البرامج اللازمة لمعالجة مسح التجارة الداخلية، حيث تولى عملية طباعة إطار العينة وصفحة البيانات التعريفية (صفحة الغلاف) لجميع المنشآت في العينة المختارة، وبعد ذلك تولى القسم إدخال وتدقيق وجدولة بيانات المسح.

1.5.3 تدريب مدخلي البيانات:

قبل البدء بإدخال البيانات تم تدريب عدد من مدخلي البيانات على إستعمال برامج الإدخال نظرياً وعملياً وتم تزويد كل منهم بدليل تعليمات الإدخال وبعد ذلك بوشر بإدخال بيانات المسح على الحاسوب.

2.5.3 إدارة وتنظيم عملية الإدخال:

تتحمل إدارة أنظمة المعلومات مسؤولية قيادة عملية الإدخال وإعداد التعليمات والنماذج والأدوات اللازمة لإدخال البيانات، وتتحمل مسؤولية إختيار وتدريب العاملين في إدخال البيانات من مشرفين ومدخلي بيانات، ويتشكل فريق إدخال البيانات من مشرف إدخال ومدخلي بيانات ومدقق إدخال.

3.5.3 تدقيق البيانات المدخلة:

أعدت برامج خاصة لتدقيق البيانات المدخلة وفق قواعد التدقيق المتعلقة باتساق وشمول بيانات الإستمارات، وأعدت وفقاً لهذه البرامج كشوف بالإستمارات التي تشمل أية أخطاء حيث تم تصحيحها وإدخالها على الحاسب مرة أخرى لتنقية كافة البيانات من الأخطاء.

4.5.3 جدولة البيانات:

بعد الإنتهاء من إدخال البيانات وتدقيقها وتنظيفها من أية أخطاء، تم إستخراج جداول نتائج المسح وذلك وفق نماذج الجداول المعدة مسبقاً لهذا المسح.

الفصل الرابع

جودة البيانات

1.4 أبرز الملاحظات الميدانية:

يمكن ذكر الملاحظات التالية التي برزت خلال العمل الميداني لهذا المسح:

- 1. إن شعور بعض المبحوثين من أصحاب المنشآت المشمولة بالمسح بمدى أهمية وضرورة إجراء مثل هذه المسوح لم يكن بالمستوى الذي يطمح إليه، الامر الذي أبرز بعض التردد في التجاوب مع باحثى المسح.
- 2. إن الأوضاع السياسية التي سادت في الأراضي الفلسطينية سابقاً تتطلب توخي الدقة والحذر في التعامل مع المبحوثين، الى حين بناء مستويات عالية من الثقة مع ممثلي دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية.
- 3. بإعتبار أن المسح ينفذ لأول مرة في الأراضي الفلسطينية فإن توفر العناصر المدربة ذات الخبرات في العمل الإحصائي لم يكن متاحاً مما إستدعى تكثيف الجهود لتدريب الفرق العاملة في المسح.
- 4. إن ظروف الإغلاق التي سادت خلال فترة المسح قد أثرت على برامج المسح والخطة الزمنية الموضوعة لإنجازه.
- 5. بالنظر للوضع الخاص بمدينة القدس، برزت العديد من المصاعب في جمع البيانات المطلوبة من منشآت عينة المسح، وهو ما يؤثر على نسب الاستجابة ودقة البيانات الاحصائية للمسح. وقد ارتأت الدائرة ومن منطلق الاصرار على نشر البيانات الاحصائية للقدس العربية ان تفرد لها جداول خاصة مشمولة في هذا التقرير، وان تبقي على الجداول الرئيسية لنتائج المسح مقتصرة على باقي الضفة الغربية وقطاع غزة (أي باستثناء القدس) وذلك للمحافظة على مستوى دقة البيانات.

2.4 معدلات الإجابة:

1.2.4 تعاریف:

- 1. عدم الإستجابة وتشمل:
 - أ. حالات الرفض.
- ب. حالات عدم الإستدلال على العنوان.
- 2. أخطاء فوق التغطية Over coverage وتشمل الحالات التالية: أ. المنشآت المغلقة.

- ب. المنشآت التي لم تعمل في عام 1994.
- ج. المنشآت التي تمارس نشاطاً إقتصادياً آخر بخلاف نشاط التجارة الداخلية.

قيم معدلات الاجابة

- 3. العينة الصافية = العينة الأصلية حالات فوق التغطية Net Sample = Sample - Over coverage
- 4. نسبة أخطاء فوق التغطية = مجموع عدد حالات فوق التغطية عدد حالات العينة الأصلية
- 5. نسبة عدم الإستجابة = عدد حالات الرفض + حالات عدم الإستدلال على العنوان
 العينة الصافية
 - 6. نسبة الإستجابة = 100% نسبة عدم الإستجابة

2.2.4 قيم معدلات الاجابة:

وبالنسبة لمسح التجارة الداخلية 1994 كانت هذه المتغيرات كما يلي:

- العينة الأصلية (1832) منشأة (بعد إستثناء منشآت القدس والبالغة 134 منشأة).
 - حالات فوق التغطية بلغت (123) منشأة.
 - العينة الصافية = 1832 123 = 1709
 - نسبة أخطاء فوق التغطية بلغت 6.7%
 - نسبة عدم الإستجابة بلغت 1.7%
 - نسبة الاستجابة بلغت 98.3%

3.4 حساب الأوزان والتقديرات:

1.3.4 حساب الأوزان:

عملية جمع البيانات ليأخذ بعين الإعتبار نسب عدم الإستجابة وفوق التغطية الناتجة عن عدم التطابق بين إطار المعاينة المبني على نتائج تعداد المنشآت 1994 وبين الواقع لحظة زيارة الباحثين لعمل المقابلات وتعبئة الإستمارات.

بما أن إحتمال إختيار المنشأة قد يختلف من منشأة لأخرى (أنظر بند تصميم العينة)، كان لا بد من إستخدام الأوزان عند حساب التقديرات التي تمثل مجتمع المسح، إذ أن إستخدام البيانات بدون الأوزان يؤدي إلى تحيز التقديرات.

2.3.4 حساب التقديرات:

لحساب مجموع معين لمتغير ما مثل Y ضمن مجتمع جزئي مثل A على مجال دراسة مثل D نستخدم العلاقة التالية:

$$\hat{Y}_{ad} = \sum_{b}^{D} \sum_{l=A} W_{hj} Y_{hj} \dots (1)$$

. D مثل المجموع المقدر للمتغير Y في المجتمع الجزئي A في المجال Y . Y_{AD}

h: رمز الطبقة.

j: رمز السجل في ملف البيانات في المجتمع الجزئي A يمكن ان يكون منشأة او عامل في المنشأة حسب المتغير الذي يتم تحليله.

A: مجموعة جزئية من السجلات تتتمي لمجتمع جزئي معين.

D: مجال در اسة معين مثل محافظة معينة.

Whj: وزن وحدة التحليل رقم "j" في المجتمع الجزئي A في الطبقة h في مجال الدراسة D.

و لحساب نسبة معينة (X/Y) بين متغيرين في مجتمع جزئي معين مثل A في مجال الدراسة D نستخدم العلاقة:

$$\hat{R_{AD}} = \frac{\hat{Y_{AD}}}{\hat{X_{AD}}} \text{L L (2)}$$

 $\cdot X$ يمثل المجموع المقدر (باستخدام العلاقة (1) اعلاه) للمتغير \hat{X}_{AD}

نمن المجموع المقدر (باستخدام العلاقة (1) اعلاه) للمتغير Y في المجتمع الجزئي A ضمن A مجال الدارسة A.

4.4 التباين في التقديرات:

لا بد ان يرافق أي رقم احصائي يتم تقديره من خلال مسح بالعينة رقما اخر يدل على مدى الدقة الموجودة في التقدير.

تمثل اخطاء المعاينة (التباين) الحد الادنى من الاخطاء الاجمالية التي ترافق أي مسح ميداني وهي النوع الذي يمكن قياسه اعتمادا على البيانات التي يتم جمعها في المسح.

يختلف التباين من متغير الى اخر وهو يعتمد على العوامل التالية:

- 1. حجم العينة
- 2. مدى التباين الحقيقي لوحدات المجتمع ككل وهذه القيمة لا تكون معروفة عادة ويمكن تقديرها من خلال تعداد شامل لجميع الوحدات في المجتمع او من خلال مسح بالعينة او من خلال مسح قبلي استرشادي (Survey).
 - 3. تصميم العينة: فيما اذا كانت عينة عشوائية بسيطة او عينة عشوائية طبقية...الخ.

لقد تم حساب التباين لعدة متغيرات باستخدام حزمة برامجية جاهزة ومخصصة لهذا الغرض تدعى CENVAR.

وقد تم حساب ما يلي لكل متغير من المتغيرات الاساسية الواردة في الجدول رقم 1 من الجداول الرئيسية للمسح (عدد المنشآت والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي).

- 1. الخطأ المعياري (Standard Error): الخطأ المطلق الناجم عن كون المسح قد تم بالعينة وليس بالحصر الشامل.
 - 2. الخطأ النسبي _ <u>الخطأ المعياري</u> : (C.V (Coefficient of Variation)
 - 3. اثر تصميم العينة _ <u>التباين الناتج عن استخدام تصميم عينة مركب</u> التباين الذي ينتج لو تم استخدام عينة عشوائية بسيطة
- 4. فئة حدود الثقة 95% (Confidence Interval): وتعني انه لو تم اعادة المسح مرات عديدة فإنه في المحصلة في 95% من المرات ستكون القيمة الحقيقية ضمن فئة حدود الثقة 95%.

أنظر الجدول التالي والذي يظهر فيه حساب التباين لأبرز المتغيرات.

جدول حساب التباين

عدد المشاهدات No. of Observation s	أثر التصميم Design Effect	95% Co	فئة الثقة nfidence erval	C.V %	الخطأ المعياري Standa rd Error	التقدير Estim		المتغير Variable
		أعلى	أقل			القيمة	الوحدة	
		Upper	Lower			Value	Unit	
1691		031302	030454	0.70	217	30878	منشأة	عدد المنشآت
1691	0.7	060807	055909	02.14	1249	58358	مشتغل	عدد المشتغلين
1691	0.5	056891	037394	10.55	4974	47143.8	ألف	تعويضات
							دو لار	العاملين
1691	0.1	691735	360203	16.08	84574	525972.2	ألف	الانتاج القائم
							دو لار	
1691	0.1	574690	250273	20.06	82759	412480.7	ألف	القيمة المضافة
							دو لار	

5.4 ملاحظات على الجداول

- 1. يلاحظ في جداول نتائج المسح ان الاسطر المقابلة لبعض الانشطة الاقتصادية على مستوى اربع حدود من التصنيف الدولي (ISIC) قد تركت فارغة، حيث تم دمج بيانات المنشآت التي تمارس هذه الانشطة مع النشاط الذي يأتي قبله او بعده عندما قل عدد المنشآت عن ثلاثة في النشاط نفسه، وذلك حفاظا على سرية البيانات الافرادية لهذه المنشآت.
- 2. يمكن ان يلاحظ بعض الاختلافات الطفيفة لقيم نفس المتغير بين الجداول المختلفة، او بين مفردات المتغير ومجموعه، وقد نجم ذلك عن التقريب عند توزين نتائج عينة المسح، اي رفع نتائج العينة لتصبح ممثلة لمجتمع المسح.

الفصل الخامس

النتائج الرئيسية

يمكن أن نستخلص من نتائج مسح التجارة الداخلية عام 1994 المؤشرات الرئيسية التالية:

.1	عدد المنشآت	
	 أ. منشآت بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود 	4480
	ب. منشآت تجارة الجملة	2724
	ج. منشآت تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	23674
	د. إجمالي عدد المنشآت	30878
	•	
.2	عدد المشتغلين	10047
	أ. منشآت بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	9196
	ب. منشآت تجارة الجملة	39115
	ج. منشأت تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	58358
	د. إجمالي عدد العاملين	30330
.3	تعويضات العاملين بالمليون دولار امريكي	
	أ. منشآت بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	11.1
	ب. منشآت تجارة الجملة	20.7
	ج. منشآت تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	15.3
	د. إجمالي تعويضات العاملين	47.1
4	~ (\b + 1) sith _100\)	
.4	الإنتاج القائم بالمليون دولار امريكي	125.7
	أ. منشآت بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	202.5
	ب. منشآت تجارة الجملة	197.8
	ج. منشأت تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	525.0
	د. إجمالي الإنتاج القائم	323.0
.5	الإستهلاك الوسيط بالمليون دولار امريكي	
	أ. منشآت بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	18.7
	ب. منشآت تجارة الجملة	40.5
	ج. منشآت تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	54.3
	 د. إجمالي الإستهلاك الوسيط 	113.5
.6	القيمة المضافة بالمليون دولار امريكي	
	أ. منشآت بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	107.0

	ب. منشآت تجارة الجملة	162.0
	ج. منشآت تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	143.5
	د. إجمالي القيمة المضافة	412.5
	-	
.7	الضرائب على الانتاج مطروحا منها الاعانات بالمليون دولار	
	امريكي	
	 أ. منشآت بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود 	3.7
	ب. منشآت تجارة الجملة	9.6
	ج. تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	9.2
	د. إجمالي صافي الضرائب غير المباشرة	22.5
.8	الإهتلاك بالمليون دولار امريكي	
	أ. منشآت بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	2.0
	ب. منشآت تجارة الجملة	3.5
	ج. منشآت تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	6.2
	د. إجمالي الإهتلاك	11.7
.9	فائض التشغيل بالمليون دولار امريكي	
	أ. منشآت بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	90.2
	ب. منشآت تجارة الجملة	128.2
	ج. منشآت تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	112.8
	د. إجمالي فائض التشغيل	331.2
.10	التكوين الرأسمالي بالمليون دولار امريكي	
	أ. منشآت بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	4.4
	ب. منشآت تجارة الجملة	5.5
	ج. منشآت تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	9.5
	د. لحمالي التكوين الرأسمالي	19.4

الجداول Tables

1. الجداول الرئيسية 1. Main Tables

تنويه: ان قيمة التباين للعديد من المتغيرات في جداول نتائج المسح على مستوى المحافظات مرتفعة جدا، باعتبار ان تصميم العينة لم ياخذ بعين الاعتبار متغير الموقع الجغرافي للمنشآت كطبقة فعلية. وعليه فانه يوصى باستخدام بيانات هذه الجداول بحذر شديد. وقد ارتأت الدائرة نشر هذه الجداول، بالرغم من انخفاض مستوى الدقة فيها، من واقع الافتقار الشديد للبيانات الاحصائية الاقتصادية حسب الموقع الجغرافي في الأراضي الفلسطينية.

Note: The variance of several variables presented in the survey findings on the governorate level is quite high. This is due to the fact that sample design did not take into consideration the geographical location for establishments as an explicit stratum. Consequently, high caution is recommend while dealing with these figures. However, PCBS has decided to publish these tables in spite of their low reliability due to the high demand for economic statistical data by geographical location in the Palestinian Territories.

TABLE 1-1: NUMBER OF ESTABLISHMENTS AND PERSONS
ENGAGED AND MAIN ECONOMIC INDICATORS BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-1: عدد المنشآت والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	التكوين الرأسمالي	اجمالي القيمة	الاستهلاك	الانتاج	تعويضات	عدد المشتغلين	326		
Economic Activity	الثابت الاجمالي	المضافة	الوسيط	القائم	العاملين	No. of	المنشآت	النشاط الاقتصادي	دلیل
	Gross Fixed	Gross	Intermediate	Gross	Compensation	Persons	No.		النشاط
	Capital Formation	Value Added	Consumption	Output	of Employees	Engaged	of Est.		ISIC
Wholesale, retail trade & repairs	19396.0	412480.7	113491.5	525972.2	47143.8	58358	30878	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	ز G
Sale & repair of motor vehicles	4404.6	106983.4	18740.8	125724.1	11063.2	10047	4480	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Sale of motor vehicles	3.0	1791.8	283.6	2075.5	187.5	150	81	بيع المركبات ذات المحركات	5010
Maintenance & repair of motor vehicles	2827.9	19231.7	10265.7	29497.4	5062.0	7052	3282	صيانة واصلاح المركبات ذات المحركات	5020
Sale of motor vehicle parts	1195.6	18665.9	4331.9	22997.8	1939.8	1570	722	بيع أجزاءالمركبات ذات المحركات	5030
Sale & repair of motorcycles	0.1	316.5	81.0	397.5	0.0	140	140	بيع وصيانة الدراجات النارية وقطعها	5040
Retail sale of automotive fuel	378.0	66977.4	3778.5	70756.0	3873.9	1135	255	بيع وقود السيارات بالتجزئة	5050
Wholesale trade & commission trade	5512.8	161999.0	40467.1	202466.1	20734.6	9196	2724	تجارة الجملة	51
wholesale on a fee or contract basis	57.9	9247.8	615.9	9863.7	440.1	570	109	تجارة الجملة على أساس عقد	5110
Wholesale of agricultural raw materials	42.7	12514.1	5094.7	17608.8	2672.6	647	145	البيع بالجملة للمواد الزراعية والماشية	5121
Wholesale of food, beverages & tobacco	1217.9	37275.6	9648.7	46924.4	7480.1	2314	588	البيع بالجملة للأغذية والمشروبات والتبغ	5122
Wholesale of textiles, clothing & footwear	1.3	3549.6	1201.3	4750.9	182.4	324	101	البيع بالجملة للمنسوجات والملبوسات والأحذية	5131
Wholesale of other household goods	2978.2	3600.6	4695.3	8295.8	3286.0	1502	292	البيع بالجمله للسلع المنزليه الاخرى	5139
Wholesale of metals & metal ores								البيع بالجملة للمعادن وخام المعادن	+ 5142
Wholesale of construction materials	1195.2	92643.2	14479.6	107122.8	5958.0	3127	1223	البيع بالجملة لمواد البناء والسباكة	5143
Wholesale of other intermediate products								البيع بالجملة للمنتجات الوسيطة الأخرى	+ 5149
Wholesale of machinery and equipment	10.9	1425.8	2238.9	3664.7	415.8	198	63	البيع بالجملة للألات والمعدات	5150
Other wholesale	8.6	1742.4	2492.7	4235.1	299.7	514	203	البيع بالجملة لمواد اغلبها غذائية	5190
Retail trade & repair of personal goods	9478.6	143498.4	54283.6	197782.0	15346.0	39115	23674	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Retail sale in stores with food	2896.9	26979.0	13279.3	40258.3	1391.9	15530	10464	البيع بالتجزئة في المتاجر	5211
Retail sale of food in specialized stores	2063.8	35662.9	11197.0	46859.9	2206.3	5977	3264	البيع بالتجزئة للاغذية في المتاجر المتخصصة	5220
Retail sale of pharmaceutical goods & cosm.	481.3	15230.1	2006.0	17236.1	1660.1	1148	603	البيع بالتجزئة للأدوية ومواد التجميل	5231

TABLE 1-1 (CONT.): NUMBER OF ESTABLISHMENTS AND PERSONS
ENGAGED AND MAIN ECONOMIC INDICATORS BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-1 (تابع): عدد المنشآت والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	التكوين الرأسمالي	اجمالي القيمة	الاستهلاك	الانتاج	تعويضات	عدد المشتغلين	عدد		
Economic Activity	الثابت الاجمالي	المضافة	الوسيط	القائم	العاملين	No. of	المنشآت	النشباط الاقتصادي	دلیل
	Gross Fixed	Gross	Intermediate	Gross	Compensation	Persons	No.		النشاط
	Capital Formation	Value Added	Consumption	Output	of Employees	Engaged	of Est.		ISIC
Retail sale of textiles, clothing & footwear	1320.9	20167.7	7785.6	27953.4	2009.1	5415	3221	البيع بالتجزئة للمنسوجات والملابس والاحذية	5232
Retail sale of household appliances	1119.7	16465.3	8043.5	24508.8	3334.8	3460	1729	البيع بالتجزئة للأجهزة والمعدات المنزلية	5233
Retail sale of hardware, paints & glass	930.0	2423.5	1709.8	4133.2	807.9	1159	604	البيع بالتجزئة للخردوات والطلاء والزجاج	5234
Other retail sale in specialized stores	544.1	14554.4	6720.7	21275.0	3472.0	3765	1904	انواع البيع بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	5239
Retail sale of second-hand goods	15.4	6060.2	1733.1	7793.3	70.8	1015	640	البيع بالتجزئة للسلع المستعملة	5240
Retail sale via stalls & markets	0.0	180.7	14.3	195.0	0.0	80	80	البيع بالتجزئة عن طريق الاكشاك	5252
Repair of personal & household goods	106.4	5774.6	1794.4	7569.0	393.2	1566	1165	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية	5260

TABLE 1-2: NUMBER OF PERSONS ENGAGED BY ECONOMIC
ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

جدول 1-2: أعداد المشتغلين حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

		-	عاملون باج						عاملون بدو				عدد		
	Paid Employees							Unpaid Persons Engaged			المجموع		المنشآت		
Economic Activity		آخرون		في الانتاج		في الإدارة		من افراد الاسرة		من اصحاب العمل		tal	No.		دلیل
		Other				Administratives		Family Members		Proprietors		ci.	of Est.	النشاط الاقتصادي	النشاط ISIC
	انشی F	ذکر M	انٹی F	ذکر M	انثی F	ذکر M	انتی F	ذکر M	انثی F	ذکر M	انثی F	ذکر M			ISIC
Wholesale, retail trade & repairs	11	1190	452	8904	130	1739	1234	11323	1622	31752	3449	54909	30878	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	ز G
Sale& repair of motor vehicles	0	263	40	2569	15	300	1	1554	2	5303	58	9989	4480	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Sale of motor vehicles	0	41	0	22	3	4	0	0	0	80	3	147	81	بيع المركبات ذات المحركات	5010
Maintenance & repair of motor vehicles	0	47	40	1664	5	68	1	1153	2	4072	48	7004	3282	صيانة واصلاح المركبات ذات المحركات	5020
Sale of motor vehicle parts	0	120	0	309	0	60	0	280	0	801	0	1570	722	بيع أجزاءالمركبات ذات المحركات	5030
Sale & repair of motorcycles	0	0	0	0	0	0	0	0	0	140	0	140	140	بيع وصيانة الدراجات النارية وقطعها	5040
Retail sale of automotive fuel	0	55	0	574	7	168	0	121	0	210	7	1128	255	بيع وقود السيارات بالتجزئة	5050
Wholesale trade & commission trade	0	614	61	2606	91	939	21	1508	25	3332	198	8998	2724	تجارة الجملة	51
wholesale on a fee or contract basis	0	2	0	110	0	4	0	79	0	375	0	570	109	تجارة الجملة على أساس عقد	5110
Wholesale of agricultural raw materials	0	20	0	272	1	181	0	49	0	124	1	646	145	البيع بالجملة للمواد الزراعية والماشية	5121
wholesale of food, beverages & tobacco	0	198	0	751	25	230	0	266	0	844	25	2289	588	البيع بالجملة للأغذية والمشروبات والنبغ	5122
Wholesale of textiles, clothing & footwear	0	20	0	60	0	0	0	123	0	121	0	324	101	البيع بالجملة للمنسوجات والملبوسات والأحذية	5131
Wholesale of other household goods	0	152	60	644	64	169	20	142	20	231	164	1338	292	البيع بالجمله للسلع المنزليه الاخرى	5139
Wholesale of metals & metal ores														البيع بالجملة للمعادن وخام المعادن	+ 5142
Wholesale of construction materials	1	786	1	684	0	345	1	569	5	1377	7	3120	1223	البيع بالجملة لمواد البناء والسباكة	5143
Wholesale of other intermediate products														البيع بالجملة للمنتجات الوسيطة الأخرى	+ 5149
Wholesale of machinery and equipment	0	50	0	25	1	2	0	60	0	60	1	197	63	البيع بالجملة للألات والمعدات	5150
Other wholesale	0	26	0	60	0	8	0	220	0	200	0	514	203	البيع بالجملة لمواد اغلبها غذائية	5190
Retail trade & repair of personal goods	11	313	351	3729	24	500	1212	8262	1595	23117	3193	35922	23674	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Retail sale in stores with food	0	42	0	433	0	62	825	3642	1066	9459	1891	13639	10464	البيع بالتجزئة في المتاجر	5211
Retail sale of food in specialized stores	0	66	0	576	0	44	40	1521	61	3669	101	5876	3264	البيع بالتجزئة للاغذية في المتاجر المتخصصة	5220

TABLE 1-2 (CONT.): NUMBER OF PERSONS ENGAGED BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

جدول 1-2 (تابع): اعداد المشتغلين حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994

عاملون باجر Paid Employees								ن اجر Unpaid Pe	عاملون بدور rsons Eng		المجموع		عدد المنشآت		
		آخرون		في الانتاج		في الادارة		من افراد الاسرة		من اصحاب العمل		otal	No.		دنیل
Economic Activity		her	Opera	atives	Adminis			Aembers		rietors			of Est.	النشاط الاقتصادي	
	انثی F	ذکر M	انٹی F	ذکر M	انثی F	ذکر M	انثی F	ذکر M	انثی F	ذکر M	انثی F	ذکر M			ISIC
Retail sale of pharmaceutical goods & cosmetic	0	11	41	303	0	68	0	145	21	560	62	1086	603	البيع بالتجزئة للأدوية ومواد التجميل	5231
Retail sale of textiles, clothing & footwear	0	0	121	604	0	20	201	1006	262	3201	584	4831	3221	البيع بالتجزئة للمنسوجات والملابس والاحذية	5232
Retail sale of household appliances	0	87	40	838	2	127	40	541	100	1685	182	3278	1729	البيع بالتجزئة للأجهزة والمعدات المنزلية	5233
Retail sale of hardware, paints & glass	0	23	0	196	0	63	0	232	21	625	21	1138	604	البيع بالتجزئة للخردوات والطلاء والزجاج	5234
Other retail sale in specialized stores	11	85	149	608	22	115	84	682	65	1945	331	3435	1904	انواع البيع بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	5239
Retail sale of second-hand goods	0	0	0	22	0	0	22	243	0	728	22	993	640	البيع بالتجزئة للسلع المستعملة	5240
Retail sale via stalls & markets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	80	0	80	80	البيع بالتجزئة عن طريق الاكشاك	5252
Repair of personal & household goods	0	0	0	149	0	0	0	251	0	1166	0	1566	1165	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية	5260

TABLE 1-3: COMPENSATION OF PAID EMPLOYEES
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-3: تعويضات العاملين بأجر حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	مزايا	المزايا	لنقدية	ب والاجور اا	الرواة	مجموع	ر	العاملون باج			عدد		دليل
Economic Activity	اخری	العينية	Cash W	ages and	Salaries	التعويضات	Pai	id Employ	ees		المنشآت	النشاط الاقتصادي	لنشاط
	Other	Payments	آخرون*	انتاج	ادارة	Total	آخرون*	انتاج	ادارة	المجموع	No. of		ISIC
	Benefits	in-Kind	Others*	Oper.	Adm.	Compensation	Others*	Oper.	Adm.	Total	Est.		_
Wholesale, retail trade & repairs	337.6	2456.8	3863.3	29461.2	11024.9	47143.8	1201	9356	1869	12426	30878	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	G J
Sale & repair of motor vehicles	76.3	759.0	1016.8	7231.1	1980.0	11063.2	263	2609	315	3187	4480	البيع بالجملة للمعادن وخام المعادن	50
Sale of motor vehicles	0.0	32.1	42.1	71.3	42.0	187.5	41	22	7	70	81	بيع المركبات ذات المحركات	5010 ب
Sale & repair of motorcycles	26.5	497.2	173.6	3915.6	449.2	5062.0	47	1704	73	1824	3282	بيع وصىيانة الدراجات النارية وقطعها	5020 ب
Retail sale of automotive fuel	7.8	14.6	564.5	843.8	509.0	1939.8	120	309	60	489	722	بيع وقود السيارات بالتجزئة	5030 ب
Wholesale on a fee or contract basis	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	140	تجارة الجملة على أساس عقد	5040 ت
Wholesale of textiles, cloth.& footwear	41.9	215.2	236.7	2400.3	979.8	3873.9	55	574	175	804	255	البيع بالجملة للمنسوجات والملبوسات والأحذية	5050
Wholesale trade & commission trade	208.3	1238.7	1998.0	10503.5	6786.1	20734.6	614	2667	1030	4311	2724	تجارة الجملة	51
Maintenance & repair of motor vehicles	0.0	7.6	6.0	407.2	19.2	440.1	2	110	4	116	109	صيانة واصلاح المركبات ذات المحركات	5110
Sale of motor vehicle parts	8.4	66.6	96.2	938.9	1562.5	2672.6	20	272	182	474	145	بيع أجزاءالمركبات ذات المحركات	5121 ب
Wholesale trade & commission trade	57.1	998.5	926.5	3432.5	2065.5	7480.1	198	751	255	1204	588	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	5122 ب
Wholesale of agricultural raw materials	0.0	2.0	12.0	168.3	0.0	182.4	20	60	0	80	101	البيع بالجملة للمواد الزراعية والماشية	5131
Wholesale of food, beverages & tobacco	57.5	24.6	223.2	2231.3	749.4	3286.0	152	704	233	1089	292	البيع بالجملة للأغذية والمشروبات والتبغ	5139
Wholesale of other household goods												البيع بالجمله للسلع المنزليه الاخرى	5142
Wholesale of construction materials	68.5	113.6	416.9	3026.4	2332.6	5958.0	145	685	345	1175	1223	البيع بالجملة لمواد البناء والسباكة	5143
Wholesale of other intermediate products												البيع بالجملة للمنتجات الوسيطة الأخرى	5149
Wholesale of machinery and equipment	2.4	13.6	250.5	145.7	3.6	415.8	50	25	3	78	63	البيع بالجملة للألات والمعدات	5150
Other wholesale	14.4	12.2	66.7	153.2	53.2	299.7	26	60	8	94	203	البيع بالجملة لمواد اغلبها غذائية	5190
Retail trade&repair of personal goods	53.1	459.2	848.5	11726.6	2258.7	15346.0	324	4080	524	4928	23674	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Retail sale in stores with food	2.3	39.3	91.1	1075.0	184.2	1391.9	42	433	62	537	10464	البيع بالتجزئة في المتاجر	5211
Retail sale of food in specialized stores	3.0	147.3	151.1	1707.6	197.3	2206.3	66	576	44	686	3264	البيع بالتجزئة للاغذية في المتاجر المتخصصة	5220

^{*} Includes temporary and home-workers 45

TABLE 1-3 (CONT.): COMPENSATION OF PAID EMPLOYEES IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-3 (تابع): تعويضات العاملين بأجر حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	مزايا	المزايا	النقدية	نب والاجور ا	الروان	مجموع	بر	العاملون باج			315		دلیل
Economic Activity	اخری	العينية	Cash W	ages and S	Salaries	التعويضات	Pai	d Employ	ees		المنشآت	النشاط الاقتصادي	النشاط
	Other	Payments	آخرون*	انتاج	ادارة	Total	آخرون *	انتاج	ادارة	المجموع	No. of		ISIC
	Benefits	in-Kind	Others*	Oper.	Adm.	Compensation	Others*	Oper.	Adm.	Total	Est.		
Retail sale of pharmaceutical goods & cos.	7.6	30.7	48.1	1185.4	388.2	1660.1	11	344	68	423	603	البيع بالتجزئة للأدوية ومواد النجميل	5231
Retail sale of textiles, clothing & footwear	2.4	17.6	0.0	1876.2	112.9	2009.1	0	725	20	745	3221	البيع بالتجزئة للمنسوجات والملابس والاحذية	5232
Retail sale of household appliances	7.8	187.3	269.7	2347.3	522.7	3334.8	87	878	129	1094	1729	البيع بالتجزئة للأجهزة والمعدات المنزلية	5233
Retail sale of hardware, paints & glass	0.0	1.5	17.1	643.4	145.8	807.9	23	196	63	282	604	البيع بالتجزئة للخردوات والطلاء والزجاج	5234
Other retail sale in specialized stores	29.9	28.0	271.4	2435.1	707.6	3472.0	96	757	137	990	1904	انواع البيع بالنجزئة في المتاجر المتخصصة	5239
Retail sale of second-hand goods	0.0	0.0	0.0	70.8	0.0	70.8	0	22	0	22	640	البيع بالتجزئة للسلع المستعملة	5240
Retail sale via stalls & markets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	80	البيع بالتجزئة عن طريق الاكشاك	5252
Repair of personal & household goods	0.0	7.4	0.0	385.8	0.0	393.2	0	149	0	149	1165	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية	5260

TABLE 1-4: VALUE OF STOCK AT THE BEGINING AND END OF THE YEAR BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول1-4: قيمة المخزون في بداية ونهاية العام حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة- 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	19	، المخزون في نهاية 94	قيما	19	ة المخزون في بداية 994	قيم	عدد المنشآت		
	Value	of Stock at End of	1994	Value of Stock	k at Beginning of 19	94	No. of		
Economic Activity	بضائع مشتراه	مستلزمات الانتاج	المجموع	بضائع مشتراه	مستلزمات الانتاج	المجموع	Est.	النشاط الاقتصادي	دليل
	لغرض البيع	السلعية	Total	لغرض البيع	السلعية	Total			النشاط
	Goods for	Materials, Fuels		Goods for	Materials, Fuels				ISIC
	Resale	& Supplies		Resale	& Supplies				
Wholesale, retail trade & repairs	254174.0	1650.1	255824.0	222068.3	1534.3	223603.0	30878	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	ز G
Sale & repair of motor vehicles	48070.7	555.9	48626.7	34322.8	501.3	34824.2	4480	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	74598.8	320.2	74919.1	68182.6	251.1	68433.7	2724	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	131505.0	773.9	132278.0	119562.9	781.9	120345.0	23674	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52

TABLE 1-5: FIXED ASSETS BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-5: حركة الاصول الثابتة حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	القيمة الدفترية	الاهتهلاك	التالف	الاصول	Value of Gros	s Additions	ت الاجمالية	قيمة الاضافا	القيمة الدفترية	عدد		
	في نهاية العام	السنوي	والمفقود	المباعة	اضافات	مشتريات	مشتريات	المجموع	في بداية العام	المنشأت		دنيل
Economic Activity	Closing	Deprecia-	Written-	Value of	ا خ رى	اصول مستعملة	اصول جديدة	Total	Opening	No.	النشاط الاقتصادي	النشباط
	Book	tion		Sold Assets	Other	Pur. of Sec	Pur. of		Book	of Est.		ISIC
	Value		Losses		Additions	Hand Assets	New Assets		Value			
Wholesale, retail trade & repairs	112918.1	11675.7	147.7	1196.9	1315.7	864.4	18466.2	20646.3	105292.1	30878	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	ن G
Sale & repair of motor vehicles	22765.7	1980.0	57.1	186.6	593.4	13.4	3984.3	4591.1	20398.2	4480	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Sale of motor vehicles	118.5	16.6	0.0	0.0	0.0	0.0	3.0	3.0	132.1	81	بيع المركبات ذات المحركات	5010
Maintenance & repair of motor vehicles	12411.8	1048.6	30.6	38.1	281.4	13.4	2571.1	2866.0	10663.0	3282	صيانة واصلاح المركبات ذات المحركات	5020
Sale of motor vehicle parts	5529.7	396.2	5.3	147.0	312.0	0.0	1030.5	1342.5	4735.7	722	بيع أجزاءالمركبات ذات المحركات	5030
Sale & repair of motorcycles	3.9	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	4.4	140	بيع وصيانة الدراجات النارية وقطعها	5040
Retail sale of automotive fuel	4701.9	518.0	21.1	1.5	0.0	0.0	379.5	379.5	4863.0	255	بيع وقود السيارات بالتجزئة	5050
Wholesale trade & commission trade	34565.9	3538.9	3.1	300.7	426.7	18.2	5422.0	5866.9	32541.6	2724	تجارة الجملة	51
wholesale on a fee or contract basis	271.3	31.1	0.0	13.4	0.0	0.1	71.2	71.3	244.5	109	تجارة الجملة على أساس عقد	5110
Wholesale of agricultural raw materials	653.6	121.1	0.0	0.0	28.6	6.4	7.8	42.7	731.9	145	البيع بالجملة للمواد الزراعية والماشية	5121
wholesale of food, beverages & tobacco	9205.9	1291.3	0.0	230.5	259.8	3.0	1198.9	1461.7	9266.0	588	البيع بالجملة للأغذية والمشروبات والتبغ	5122
Wholesale of textiles, clothing & footwear	1036.0	128.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.3	1.3	1162.7	101	البيع بالجملة للمنسوجات والملبوسات والأحذية	5131
Wholesale of other household goods	5551.5	456.6	0.0	0.0	98.2	0.0	2880.0	2978.2	3029.8	292	البيع بالجمله للسلع المنزليه الاخرى	5139
Wholesale of metals & metal ores											البيع بالجملة للمعادن وخام المعادن	+ 5142
Wholesale of construction materials	16307.3	1348.1	1.7	56.9	40.1	7.5	1244.6	1292.2	16421.9	1223	البيع بالجملة لمواد البناء والسباكة	5143
Wholesale of other intermediate products											البيع بالجملة للمنتجات الوسيطة الأخرى	+ 5149
Wholesale of machinery and equipment	381.7	57.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.9	10.9	427.8	63	البيع بالجملة للألات والمعدات	5150
Other wholesale	1158.6	105.8	1.3	0.0	0.0	1.3	7.2	8.6	1257.1	203	البيع بالجملة لمواد اغلبها غذائية	5190
Retail trade & repair of personal goods	55586.5	6156.9	87.6	709.6	295.6	832.7	9059.9	10188.2	52352.3	23674	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Retail sale in stores with food	19214.1	1971.4	2.1	43.0	70.9	718.7	2150.3	2939.9	18290.7	10464	البيع بالتجزئة في المتاجر	5211

TABLE 1-5 (CONT.): FIXED ASSETS BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-5 (تابع): حركة الاصول الثابتة حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	القيمة الدفترية	الاهتهلاك	التالف	الاصول	Value of Gros	s Additions	ت الاجمالية	قيمة الاضافا	القيمة الدفترية	عدد		
	في نهاية العام	السنوي	والمفقود	المباعة	اضافات	مشتريات	مشتريات	المجموع	في بداية العام	المنشأت		دنيل
Economic Activity	Closing	Deprecia-	Written-	Value of	اخرى	اصول مستعملة	اصول جديدة	Total	Opening	No.	النشاط الاقتصادي	النشباط
	Book	tion	offs &	Sold Assets	Other	Pur. of Sec	Pur. of		Book	of Est.		ISIC
	Value		Losses		Additions	Hand Assets	New Assets		Value			
Retail sale of food in specialized stores	8267.6	860.3	4.7	0.0	4.1	30.0	2029.8	2063.8	7068.7	3264	البيع بالتجزئة للاغذية في المتاجر المتخصصة	5220
Retail sale of pharmaceutical goods & cosm.	1751.9	259.5	0.0	0.0	0.0	0.0	481.3	481.3	1530.0	603	البيع بالتجزئة للأدوية ومواد التجميل	5231
Retail sale of textiles, clothing & footwear	5985.7	758.2	0.7	315.9	127.7	36.7	1472.4	1636.8	5423.8	3221	البيع بالتجزئة للمنسوجات والملابس والاحذية	5232
Retail sale of household appliances	4589.6	637.6	2.0	10.7	13.4	26.7	1090.3	1130.4	4109.5	1729	البيع بالتجزئة للأجهزة والمعدات المنزلية	5233
Retail sale of hardware, paints & glass	2772.1	171.4	0.0	27.6	9.7	2.8	945.2	957.7	2013.5	604	البيع بالتجزئة للخردوات والطلاء والزجاج	5234
Other retail sale in specialized stores	10595.1	1144.3	78.1	299.4	69.9	14.4	759.2	843.5	11273.4	1904	انواع البيع بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	5239
Retail sale of second-hand goods	1565.0	263.0	0.0	0.0	0.0	0.7	14.7	15.4	1812.6	640	البيع بالتجزئة للسلع المستعملة	5240
Retail sale via stalls & markets	23.8	2.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	26.3	80	البيع بالتجزئة عن طريق الاكشاك	5252
Repair of personal & household goods	821.6	88.6	0.0	12.9	0.0	2.8	116.6	119.3	803.8	1165	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية	5260

TABLE 1-6: FIXED ASSETS BY TYPE
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$1000)

جدول 1-6: حركة الاصول الثابتة حسب صنف الاصل في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة- 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	القيمة الدفترية	الاهتلاك	الاصول المباعة	التالف و	اضافات	اصول من	خلال العام	ول المشتراة	قيمة الاصر	القيمة الدفترية	
	في نهاية	خلال العام	خلال العام	المفقود	وتحسينات	انتاج المنشأة	Pur	chased As	sets	في بداية	
Type of Asset	العام	Depreciation	Assets	Written-offs	راسمالية	Produced	,	محلي	مستورد	العام	
	Closing	During	Sold	and Losses	Capital	for Own -	Loc	al	مباشرة	Opening	صنف الاصل
	Book	the Year	During		Additions and	Account	مستعملة	جديدة	Imports	Book Value	
	Value		the Year		Improvements		Second-	New			
							Hand				
Total	112918.1	11675.7	1196.9	147.7	1306.1	9.7	864.4	4532.4	13933.8	105292.0	المجموع
Land	7413.6	3.3	0.0	0.0	53.4	0.0	0.0	0.0	0.0	7363.5	الار اضىي
Residential Buildings	412.5	47.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.0	0.0	458.0	مباني سكنية
Non-Res. Buildings	40942.0	2793.2	0.0	0.0	484.4	0.0	0.0	533.9	0.0	42716.9	مباني غير سكنية
Machines & Equipments	23359.8	2963.2	312.5	48.2	389.7	0.0	190.2	832.6	7790.5	17480.8	الات ومعدات
Freight and Passengers Vehicles	25250.1	3786.4	789.5	80.1	109.2	0.0	577.2	0.0	3775.7	25444.0	سيار ات
Furniture and Furnishings	10761.5	1459.5	6.9	10.1	84.0	4.2	89.9	2592.3	1211.8	8255.8	اثاث ومفروشات
Other	4778.7	622.5	88.0	9.3	185.3	5.5	7.1	571.7	1155.8	3573.1	اخر ی

TABLE 1-7: COST OF ACQUISITION OF NEW FIXED ASSETS BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-7: تكلفة الاصول الثابتة الجديدة حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

		Cost of New Fix	ed Assets				الجديدة	تكلفة الاصول	315		دنيل
Economic Activity	اصول اخری	اثناث ومفروشات	وسائط نقل	آلات ومعدات	الابنية غير السكنية	الابنية السكنية	الاراضي	المجموع	المنشآت	النشاط الاقتصادي	النشاط
	Other Fixed	Furniture &	Transport	Machinery &	Non-Res.	Res.	Land	Total	No.		ISIC
	Assets	Furnishings	Vehicles	Equip.	Buildings	Buildings			of Est.		
Wholesale, retail trade & repairs	1727.4	3804.1	3775.7	8623.1	533.9	2.0	0.0	18466.2	30878	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	G j
Sale & repair of motor vehicles	175.7	224.2	529.6	3052.2	0.7	2.0	0.0	3984.3	4480	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	421.9	1075.7	1522.5	2402.0	0.0	0.0	0.0	5422.0	2724	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	1129.9	2504.2	1723.6	3168.9	533.3	0.0	0.0	9059.9	23674	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52

TABLE 1-8: TRADE ACTIVITY BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-8: ايرادات النشاط التجاري حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	الهامش	التغير في	المبيعات		متريات	كلفة المث	326		دلیل
Economic Activity	التجاري	المخزون	Sales	1	Purcl	hases	المنشات	النشاط الاقتصادي	النشاط
	Trade	Change	خارجي	محلي	خارجي	محلي	No. of		ISIC
	Margin	in Stock	Exports	Local	Imports	Local	Est.		
Wholesale, retail trade & repairs	466799.0	32105.8	125448.7	2179186.9	1391377.8	478564.9	30878	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	\mathbf{G}
Sale & repair of motor vehicles	98734.6	13747.9	1599.4	333524.9	249619.9	517.7	4480	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Sale of motor vehicles	1852.0	151.1	0.0	12227.3	10526.4	0.0	81	بيع المركبات ذات المحركات	5010
Maintenance & repair of motor vehicles	4118.3	705.2	1116.0	17353.0	14547.4	508.5	3282	صيانة واصلاح المركبات ذات المحركات	5020
Sale of motor vehicle parts	22324.5	14238.1	403.2	63673.7	55984.0	6.6	722	بيع أجز اءالمركبات ذات المحركات	5030
Sale & repair of motorcycles	52.0	1.2	0.0	297.9	244.5	2.7	140	بيع وصيانة الدراجات النارية وقطعها	5040
Retail sale of automotive fuel	70387.9	-1347.7	80.2	239973.0	168317.6	0.0	255	بيع وقود السيارات بالتجزئة	5050
Wholesale trade & commission trade	179517.0	6416.3	92666.7	916656.7	675753.0	160469.8	2724	تجارة الجملة	51
Wholesale on a fee or contract basis	615.3	147.6	0.0	6838.4	2457.6	3913.1	109	تجارة الجملة على أساس عقد	5110
Wholesale of agricultural raw materials	15919.4	451.9	43306.4	38946.7	35504.8	31280.9	145	البيع بالجملة للمواد الزراعية والماشية	5121
Wholesale of food, beverages & tobacco	45818.5	2580.2	14563.6	349942.1	233172.7	88094.7	588	البيع بالجملة للأغذية والمشروبات والتبغ	5122
Wholesale of textiles, clothing & footwear	4737.5	-257.3	0.0	31164.1	14380.2	11789.1	101	البيع بالجملة للمنسوجات والملبوسات والأحذية	5131
Wholesale of other household goods	7641.9	3800.0	13643.7	56717.7	61812.3	4707.2	292	البيع بالجمله للسلع المنزليه الاخرى	5139
Wholesale of metals & metal ores								البيع بالجملة للمعادن وخام المعادن	+ 5142
Wholesale of construction materials	97602.7	-657.0	10598.6	353220.9	248647.6	16912.2	1223	البيع بالجملة لمواد البناء والسباكة	5143
Wholesale of other intermediate products								البيع بالجملة للمنتجات الوسيطة الأخرى	+ 5149
Wholesale of machinery and equipment	3664.7	256.9	0.0	35627.9	31961.2	258.9	63	البيع بالجملة للألات والمعدات	5150
Other wholesale	3517.0	93.9	10554.4	44198.9	47816.5	3513.7	203	البيع بالجملة لمواد اغلبها غذائية	5190
Retail trade & repair of personal goods	188547.0	11941.7	31182.6	929005.2	466004.9	317577.4	23674	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Retail sale in stores with food	39628.1	2097.5	6268.6	247558.5	105611.8	110684.7	10464	البيع بالتجزئة في المتاجر	5211
Retail sale of food in specialized stores	46600.3	-236.1	4339.5	256351.4	86207.5	127647.0	3264	البيع بالتجزئة للاغذية في المتاجر المتخصصة	5220

TABLE 1-8 (CONT.): TRADE ACTIVITY BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-8 (تابع): ايرادات النشاط التجاري حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	الهامش	التغير في	المبيعات		متريات	كلفة المث	315		دلیل
Economic Activity	التجاري	المخزون	Sales	3	Purc	hases	المنشآت	النشباط الاقتصادي	النشاط
	Trade	Change	خارجي	محلي	خارجي	محلي	No. of		ISIC
	Margin	in Stock	Exports	Local	Imports	Local	Est.		
Retail sale of pharmaceutical goods & cosmetic	17155.3	1619.9	609.5	48000.3	20012.8	13061.6	603	البيع بالتجزئة للأدوية ومواد التجميل	5231
Retail sale of textiles, clothing & footwear	27774.9	-1748.4	10079.7	107409.7	53179.0	34787.1	3221	البيع بالتجزئة للمنسوجات والملابس والاحذية	5232
Retail sale of household appliances	23374.5	9402.5	5338.2	115662.2	89667.3	17361.1	1729	البيع بالتجزئة للأجهزة والمعدات المنزلية	5233
Retail sale of hardware,paints & glass	3663.3	157.6	1904.2	16457.6	14088.3	767.8	604	البيع بالتجزئة للخردوات والطلاء والزجاج	5234
Other retail sale in specialized stores	19565.8	402.8	2521.2	104189.7	76419.0	11128.9	1904	انواع البيع بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	5239
Retail sale of second-hand goods	7711.5	274.7	121.6	26592.0	17765.1	1511.8	640	البيع بالتجزئة للسلع المستعملة	5240
Retail sale via stalls & markets	195.0	-1.4	0.0	772.2	130.9	444.9	80	البيع بالتجزئة عن طريق الاكشاك	5252
Repair of personal & household goods	2878.5	-27.3	0.0	6011.6	2923.2	182.5	1165	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية	5260

TABLE 1-9: REVENUE OF SERVICES RENDERED TO OTHERS BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP- 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-9: اير ادات الخدمات المقدمة للغير حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	Non-Industria	l Services		عية	خدمات غير صنا	Ind. Services	خدمات صناعية	المجموع	212		
	اخرى	ايجار مخازن	نقل بضائع	ايجار مباني	تأجير آلات	صيانة	خدمات على	Total	المنشآت		دلیل
Economic Activity	Other	تبريد	Transport	سكنية وغير سكنية	ومعدات	واصلاح	مواد من الغير		No. of	النشاط الاقتصادي	النشاط
		Ref.	of Goods	Rent of	Rent of	Maintenance	Serv. on		Est.		ISIC
		Storage		Res. & Non-	Mach. &	& Repair	Others'				
		Serv.		Res. Build.	Equip.		Materials	7015	****		~
Wholesale, retail trade & repairs	22872.4	61.4	626.6	172.8	88.2			59163.8	30878	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	
Sale & repair of motor vehicles	1013.7	0.0	126.8	18.8	0.0		661.0	26989.5	4480		
Sale of motor vehicles	221.9	0.0	1.5	0.0	0.0		0.0	223.4	81	بيع المركبات ذات المحركات	
Maintenance & repair of motor vehicles	642.8	0.0	0.0	11.8	0.0		654.3	25379.1	3282	صيانة واصلاح المركبات ذات المحركات	
Sale of motor vehicle parts	0.0	0.0	0.0	6.7	0.0	666.7	0.0	673.3	722	بيع أجزاءالمركبات ذات المحركات	5030
Sale & repair of motorcycles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	345.5	0.0	345.5	140	بيع وصيانة الدراجات النارية وقطعها	5040
Retail sale of automotive fuel	149.0	0.0	125.3	0.3	0.0	86.9	6.7	368.1	255	بيع وقود السيارات بالتجزئة	5050
Wholesale trade & commission trade	20857.3	7.7	339.5	32.1	38.0	800.9	873.7	22949.1	2724	تجارة الجملة	51
Wholesale on a fee or contract basis	9164.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	84.2	9248.5	109	تجارة الجملة على أساس عقد	5110
Wholesale of agricultural raw materials	1683.4	6.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1689.4	145	البيع بالجملة للمواد الزراعية والماشية	5121
Wholesale of food, beverages & tobacco	436.9	1.7	5.1	32.1	1.0	14.6	614.6	1105.8	588	البيع بالجملة للأغذية والمشروبات والتبغ	5122
Wholesale of textiles, clothing & footwear	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	13.4	13.4	101	البيع بالجملة للمنسوجات والملبوسات والأحذية	5131
Wholesale of other household goods	314.0	0.0	0.0	0.0	28.1	200.4	111.5	653.9	292	البيع بالجمله للسلع المنزليه الاخرى	5139
Wholesale of metals & metal ores										البيع بالجملة للمعادن وخام المعادن	+ 5142
Wholesale of construction materials	8590.8	0.0	334.4	0.0	9.0	585.9	0.0	9520.1	1223	البيع بالجملة لمواد البناء والسباكة	5143
Wholesale of other intermediate products										البيع بالجملة للمنتجات الوسيطة الأخرى	+ 5149
Wholesale of machinery and equipment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	63	البيع بالجملة للألات والمعدات	5150
Other wholesale	668.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	50.1	718.1	203	البيع بالجملة لمواد اغلبها غذائية	5190
Retail trade & repair of personal goods	1001.4	53.8	160.3	122.0	50.1	7341.5	496.2	9225.2	23674	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Retail sale in stores with food	373.0	53.8	0.0	6.7	0.0	186.8	10.0	630.2	10464	البيع بالتجزئة في المتاجر	5211
Retail sale of food in specialized stores	227.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	32.0	259.6	3264	البيع بالتجزئة للاغذية في المتاجر المتخصصة	5220

TABLE 1-9 (CONT.): REVENUE OF SERVICES RENDERED TO OTHERS BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-9 (تابع): ايرادات الخدمات المقدمة للغير حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994 القيمة بالالف دو لار امريكي

	Non-Industria	l Services		اعية	خدمات غير صن	Ind. Services	خدمات صناعية	المجموع	عدد		
	اخرى	ايجار مخازن	نقل بضائع	ايجار مباني	تأجير آلات	صيانة	خدمات على	Total	المنشآت		دلیل
Economic Activity	Other	تبريد	Transport	سكنية وغير سكنية	ومعدات	واصلاح	مواد من الغير		No. of	النشاط الاقتصادي	النشاط
		Ref.	of Goods	Rent of	Rent of	Maintenance	Serv. on		Est.		ISIC
		Storage		Res. & Non-	Mach.&	&Repair	Others'				
		Serv.		Res. Build.	Equip.		Materials				
Retail sale of pharmaceutical goods & cosmetic	80.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	80.9	603	البيع بالتجزئة للأدوية ومواد التجميل	5231
Retail sale of textiles, clothing & footwear	33.6	0.0	0.0	80.7	0.0	58.5	5.7	178.5	3221	البيع بالتجزئة للمنسوجات والملابس والاحذية	5232
Retail sale of household appliances	0.0	0.0	160.3	0.0	0.0	865.4	108.6	1134.3	1729	البيع بالتجزئة للأجهزة والمعدات المنزلية	5233
Retail sale of hardware,paints & glass	0.0	0.0	0.0	0.0	33.2	410.5	16.6	460.2	604	البيع بالتجزئة للخردوات والطلاء والزجاج	5234
Other retail sale in specialized stores	267.0	0.0	0.0	0.0	13.6	1287.7	141.0	1709.3	1904	انواع البيع بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	5239
Retail sale of second-hand goods	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	19.9	61.9	81.8	640	البيع بالتجزئة للسلع المستعملة	5240
Retail sale via stalls & markets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	80	البيع بالتجزئة عن طريق الاكشاك	5252
Repair of personal & household goods	19.4	0.0	0.0	34.6	3.3	4512.8	120.4	4690.5	1165	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية	5260

TABLE 1-10: OTHER REVENUES AND TRANSFERS BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-01: الايرادات والتحويلات المتنوعة المقبوضة حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	Various	Transfers		تحويلات متنوعة	Property 1	بة Income	ايرادات الملك	الحكومية	الاعانات		عدد		
	اخرى	ارباح بيع	اعانات غير	تعويضات التأمين	ايجار	ارباح	فوائد	Gov. S	Subsidies	المجموع	المنشآت		دلیل
Economic Activity	Other	اصول	حكومية ومنح	ضد الحوادث	اراضي	استهم	Interests	اخری	انتاج	Total	No.	النشاط الاقتصادي	النشاط
		Assets Sales Gains	Non-Gov. Subsidies	Casualty Ins. Claims	Rent of Land	Dividents		Other	Produc- tion		of Est.		ISIC
Wholesale, retail trade & repairs	3666.2	119.2		3.2	0.9	0.7	143.8	160.3	15.1	4289.8	30878	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	ز G
Sale & repair of motor vehicles	52.4	0.0	14.7	0.0	0.9	0.7	108.3	160.3	0.0	337.4		بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Sale of motor vehicles	5.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	5.0	81	بيع المركبات ذات المحركات	5010
Maintenance &, repair of motor vehicles	38.7	0.0	14.2	0.0	0.0	0.0	0.0	160.3	0.0	213.3	3282	صيانة واصلاح المركبات ذات المحركات	5020
Sale of motor vehicle parts	0.0	0.0	0.5	0.0	0.0	0.0	85.2	0.0	0.0	85.7	722	بيع أجزاءالمركبات ذات المحركات	5030
Sale, & repair of motorcycles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	140	بيع وصيانة الدراجات النارية وقطعها	5040
Retail sale of automotive fuel	8.7	0.0	0.0	0.0	0.9	0.7	23.1	0.0	0.0	33.4	255	بيع وقود السيارات بالتجزئة	5050
Wholesale trade & commission trade	2657.0	73.7	0.0	3.2	0.0	0.0	26.2	0.0	0.0	2760.1	2724	تجارة الجملة	51
Wholesale on a fee or contract basis	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	109	تجارة الجملة على أساس عقد	5110
Wholesale of agricultural raw materials	2.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.0	2.9	145	البيع بالجملة للمواد الزراعية والماشية	5121
Wholesale of food, beverages & tobacco	2547.5	62.8	0.0	3.2	0.0	0.0	24.5	0.0	0.0	2638.0	588	البيع بالجملة للأغذية والمشروبات والتبغ	5122
Wholesale of textiles, clothing & footwear	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	101	البيع بالجملة للمنسوجات والملبوسات والأحذية	5131
Wholesale of other household goods	92.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	93.0	292	البيع بالجمله للسلع المنزليه الاخرى	5139
Wholesale of metals & metal ores	13.8	10.9	0.0	0.0	0.0	0.0	1.1	0.0	0.0	25.8	1223	البيع بالجملة للمعادن وخام المعادن	+ 5142
Wholesale of construction materials												البيع بالجملة لمواد البناء والسباكة	5143
Wholesale of other intermediate products	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	63	البيع بالجملة للمنتجات الوسيطة الأخرى	+ 5149
Wholesale of machinery and equipment												البيع بالجملة للألات والمعدات	5150
Other wholesale	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	203	البيع بالجملة لمواد اغلبها غذائية	5190
Retail trade, repair of personal goods	956.8	45.5	165.8	0.0	0.0	0.0	9.2	0.0	15.1	1192.4	23674	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Retail sale in stores with food	224.1	41.7	8.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	273.9	10464	البيع بالتجزئة في المتاجر	5211
Retail sale of food in specialized stores	27.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	27.1	3264	البيع بالتجزئة للاغذية في المتاجر المتخصصة	5220
Retail sale of pharmaceutical goods & cos.	62.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	62.6	603	البيع بالتجزئة للأدوية ومواد التجميل	5231

TABLE 1-10 (CONT.): OTHER REVENUES AND TRANSFERS BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-10(تابع): الايرادات والتحويلات المتنوعة المقبوضة حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	Various	Transfers		تحويلات متنوعة	Property 1	ية ncome	ايرادات الملك	الحكومية	الاعانات		عدد		
	اخرى	ارباح بيع	اعانات غير	تعويضات التأمين	ايجار	ارباح	فوائد	Gov. S	Subsidies	المجموع	المنشآت		دنیل
Economic Activity	Other	اصول	حكومية ومنح	ضد الحوادث	اراضىي	استهم	Interests	اخری	انتاج	Total	No.	النشاط الاقتصادي	النشاط
		Asset Sales	Non-Gov.	Casualty	Rent of	Dividents		Other	Produc-		of Est.		ISIC
		Gains	Subsidies	Ins. Claims	Land				tion				
Retail sale of textiles, clothing & footwear	216.8	0.0	67.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	284.0	3221	البيع بالنجزئة للمنسوجات والملابس والاحذية	5232
Retail sale of household appliances	37.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	37.2	1729	البيع بالتجزئة للأجهزة والمعدات المنزلية	5233
Retail sale of hardware, paints & glass	10.4	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.4	604	البيع بالتجزئة للخردوات والطلاء والزجاج	5234
Other retail sale in specialized stores	270.7	2.9	90.3	0.0	0.0	0.0	9.2	0.0	15.1	388.2	1904	انواع البيع بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	5239
Retail sale of second-hand goods	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	640	البيع بالتجزئة للسلع المستعملة	5240
Retail sale via stalls & markets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	80	البيع بالتجزئة عن طريق الاكشاك	5252
Repair of personal & household goods	107.9	0.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	108.9	1165	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية	5260

TABLE 1-11: PRODUCTION INPUT OF GOODS BY ECONOMIC
ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-11: مستازمات الانتاج السلعية حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	ا خ ری Other	قرطاسية Stationery	عدد ادوات مستهلکة	قطع الغيار	مواد التعبئة والتنظيف	الماء Water	الكهرباء Electricity	الوقود والمحرقات	مجموع مستلزمات		دنیل
Economic Activity			Disposables	Spare Parts	Packing and Wrapping Material			والزيوت Fuel and Oil	الانتاج السلعية Total Input of Goods	النشاط الاقتصادي	النشاط ISIC
Wholesale, retail trade & repairs	6303.7	729.9	1136.8	2549.7	8733.4	1827.1	9758.0	17270.5	48309.1	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	ز G
Sale & repair of motor vehicles	1955.8	89.7	634.5	534.3	59.8	406.7	1644.1	4112.3	9437.2	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Sale of motor vehicles	5.3	1.1	0.3	13.5	0.0	2.8	15.4	55.4	93.8	بيع المركبات ذات المحركات	5010
Maintenance &repair of motor vehicles	1756.8	26.9	562.8	167.5	37.1	249.5	854.9	2480.7	6136.1	صيانة واصلاح المركبات ذات المحركات	5020
Sale of motor vehicle parts	77.2	45.6	34.3	198.1	21.9	44.7	313.9	820.1	1555.8	بيع أجزاءالمركبات ذات المحركات	5030
Sale, & repair of motorcycles	7.8	0.0	3.2	0.0	0.0	0.0	9.5	4.2	24.7	بيع وصيانة الدراجات النارية وقطعها	5040
Retail sale of automotive fuel	108.6	16.0	34.0	155.3	0.8	109.8	450.4	752.0	1626.8	بيع وقود السيارات بالتجزئة	5050
Wholesale trade & commission trade	1007.9	356.9	82.9	946.3	3898.4	701.3	1136.2	6468.9	14598.7	تجارة الجملة	51
wholesale on a fee or contract basis	3.8	18.4	5.3	2.7	67.8	4.6	23.3	141.4	267.2	تجارة الجملة على أساس عقد	5110
Wholesale of agricultural raw materials	64.4	24.5	1.0	53.1	2112.0	11.7	55.2	558.4	2880.3	البيع بالجملة للمواد الزراعية والماشية	5121
wholesale of food, beverages & tobacco	277.5	62.0	18.9	360.3	1246.4	528.5	269.3	1780.2	4543.1	البيع بالجملة للأغذية والمشروبات والنبغ	5122
Wholesale of textiles, clothing & footwear	10.9	17.2	0.1	6.7	28.6	3.7	22.7	344.6	434.3	البيع بالجملة للمنسوجات والملبوسات والأحذية	5131
Wholesale of other household goods	270.7	111.4	27.8	120.6	165.7	23.4	275.2	619.1	1613.8	البيع بالجمله للسلع المنزليه الاخرى	5139
Wholesale of metals & metal ores										البيع بالجملة للمعادن وخام المعادن	+ 5142
Wholesale of construction materials	280.3	93.9	14.9	165.6	120.9	63.5	354.5	2560.9	3654.4	البيع بالجملة لمواد البناء والسباكة	5143
Wholesale of other intermediate products										البيع بالجملة للمنتجات الوسيطة الأخرى	+ 5149
Wholesale of machinery and equipment	83.9	16.0	13.7	206.2	22.2	26.6	40.4	168.8	577.7	البيع بالجملة للألات والمعدات	5150
Other wholesale	16.5	13.5	1.3	31.1	134.9	39.4	95.5	295.7	627.9	البيع بالجملة لمواد اغلبها غذائية	5190
Retail trade & repair of personal goods	3340.0	283.4	419.4	1069.1	4775.2	719.1	6977.8	6689.3	24273.3	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Retail sale in stores with food	507.4	61.6	35.0	222.1	2074.6	201.4	2752.6	1382.3	7237.1	البيع بالتجزئة في المتاجر	5211
Retail sale of food in specialized stores	1528.7	36.6	84.4	249.4	1095.4	220.9	1827.9	1433.9	6477.1	البيع بالتجزئة للاغنية في المتاجر المتخصصة	5220
Retail sale of pharmaceutical goods & cosm.	54.9	26.8	3.2	1.7	215.4	31.0	179.0	99.0	611.0	البيع بالتجزئة للأدوية ومواد التجميل	5231

TABLE 1-11 (CONT.): PRODUCTION INPUT OF GOODS BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-11 (تابع): مستلزمات الانتاج السلعية حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994 القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	اخری Other	قرطاسية Stationery	عدد ادوات مستهلكة Disposables	قطع الغيار Spare Parts	مواد التعبئة والتنظيف Packing and Wrapping Material	الماء Water	الكهرباء Electricity	الوقود والمحرقات والزيوت Fuel and Oil	مجموع مستلزمات الانتاج السلعية Total Input of Goods	النشاط الاقتصادي	دلیل النشاط ISIC
Retail sale of textiles, clothing & footwear	517.4	27.2	21.7	89.7	377.1	64.4	710.4	835.4	2643.3	البيع بالتجزئة للمنسوجات والملابس والاحذية	5232
Retail sale of household appliances	261.4	65.2	47.0	163.2	708.4	48.0	458.9	894.9	2647.0	البيع بالتجزئة للأجهزة والمعدات المنزلية	5233
Retail sale of hardware, paints & glass	222.4	6.6	41.0	41.1	29.6	22.0	122.0	251.0	735.6	البيع بالتجزئة للخردوات والطلاء والزجاج	5234
Other retail sale in specialized stores	115.2	54.7	83.5	114.1	255.6	84.2	489.6	1049.4	2246.3	انواع البيع بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	5239
Retail sale of second-hand goods	38.6	2.4	13.6	54.2	14.0	25.7	121.6	438.8	708.8	البيع بالتجزئة للسلع المستعملة	5240
Retail sale via stalls & markets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	1.6	0.0	2.0	البيع بالتجزئة عن طريق الاكشاك	5252
Repair of personal & household goods	94.0	2.3	90.1	133.7	4.7	21.6	314.1	304.6	965.1	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية	5260

TABLE 1-12: INDUSTRIAL SERVICES EXPENDITURES BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-12: مصاريف الخدمات الصناعية حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	أخرى	مصروفات صيانة	مصروفات تشغيل	مقاو لات من	المجموع	عدد المنشآت		
Economic Activity	Other	واصلاح	لدى الغير	الباطن	Total	No. of	النشاط الاقتصادي	دلیل
		Repair and	Operational	Sub-		Est.		النشاط
		Maint. Exp.	Services Exp.	Contracting				ISIC
Wholesale, retail trade & repairs	126.9	1352.2	1173.8	273.9	2926.8	30878	تجارة الجملة والتجزئة وبيع اصلاح المركبات	ز G
Sale & repair of motor vehicles	15.0	479.6	370.7	41.1	906.4	4480	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Sale of motor vehicles	0.0	13.4	0.0	0.0	13.4	81	بيع المركبات ذات المحركات	5010
Maintenance & repair of motor vehicles	10.4	133.8	368.7	20.7	533.6	3282	صيانة واصلاح المركبات ذات المحركات	5020
Sale of motor vehicle parts	4.7	48.5	2.0	0.0	55.2	722	بيع أجز اءالمركبات ذات المحركات	5030
Sale, & repair of motorcycles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	140	بيع وصيانة الدراجات النارية وقطعها	5040
Retail sale of automotive fuel	0.0	283.9	0.0	20.4	304.3	255	بيع وقود السيارات بالتجزئة	5050
Wholesale trade & commission trade	2.8	197.0	120.2	3.3	323.3	2724	تجارة الجملة	51
Wholesale on afee or contract basis	0.0	40.1	0.0	0.0	40.1	109	تجارة الجملة على أساس عقد	5110
Wholesale of agricultural raw materials	0.0	8.8	0.0	0.0	8.8	145	البيع بالجملة للمواد الزراعية والماشية	5121
Wholesale of food, beverages & tobacco	0.5	48.5	0.0	3.3	52.3	588	البيع بالجملة للأغذية والمشروبات والنبغ	5122
Wholesale of textiles, clothing & footwear	0.7	0.3	120.2	0.0	121.2	101	البيع بالجملة للمنسوجات والملبوسات والأحذية	5131
Wholesale of other household goods	1.7	17.7	0.0	0.0	19.4	292	البيع بالجمله للسلع المنزليه الاخرى	5139
Wholesale of metals & metal ores							البيع بالجملة للمعادن وخام المعادن	+ 5142
Wholesale of construction materials	0.0	81.6	0.0	0.0	81.6	1223	البيع بالجملة لمواد البناء والسباكة	5143
Wholesale of other intermediate products							البيع بالجملة للمنتجات الوسيطة الأخرى	+ 5149
Wholesale of machinery and equipment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	63	البيع بالجملة للألات والمعدات	5150
Other wholesale	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	203	البيع بالجملة لمواد اغلبها غذائية	5190
Retail trade & repair of personal goods	109.0	675.7	682.9	229.5	1697.1	23674	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Retail sale in stores with food	1.3	207.8	104.8	109.8	423.8	10464	البيع بالتجزئة في المتاجر	5211
Retail sale of food in specialized stores	5.3	132.5	23.9	0.0	161.7	3264	البيع بالتجزئة للاغنية في المتاجر المتخصصة	5220
Retail sale of pharmaceutical goods & cosm.	14.2	9.3	18.7	1.7	43.8	603	البيع بالتجزئة للأدوية ومواد التجميل	5231
Retail sale of textiles, clothing & footwear	0.0	17.0	28.5	109.6	155.1	3221	البيع بالتجزئة للمنسوجات والملابس والاحذية	5232

TABLE 1-12 (CONT.): INDUSTRIAL SERVICES EXPENDITURES BY ECONOMIC IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-12: مصاريف الخدمات الصناعية حسب النشاط الإقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	الاخرى	مصروفات صيانة	مصروفات تشغيل	مقاولات من	المجموع	عدد المنشآت		
Economic Activity	Other	واصلاح	لدى الغير	الباطن	Total	Total of	النشاط الاقتصادي	دنیل
		Repair and	Operational	Sub-		Est.		النشاط
		Maint. Exp.	Services Exp.	Contracting				ISIC
Retail sale of household appliances	0.0	146.9	68.1	0.0	215.0	1729	البيع بالتجزئة للأجهزة والمعدات المنزلية	5233
Retail sale of hardware, paints & glass	0.0	10.1	0.0	0.0	10.1	604	البيع بالتجزئة للخردوات والطلاء والزجاج	5234
Other retail sale in specialized stores	88.2	62.9	329.4	8.4	488.9	1904	انواع البيع بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	5239
Retail sale of second-hand goods	0.0	83.2	98.4	0.0	181.6	640	البيع بالتجزئة للسلع المستعملة	5240
Retail sale via stalls & markets	0.0	1.1	0.0	0.0	1.1	80	البيع بالتجزئة عن طريق الاكشاك	5252
Repair of personal & household goods	0.0	5.0	11.1	0.0	16.1	1165	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية	5260

TABLE 1-13: NON-INDUSTIAL SERVICES EXPENDITURES BY
ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-13: مصاريف الخدمات غير الصناعية حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	أخرى	دعاية	ضيافة	سفريات	نقل بضائع	تدقيق	مصاريف قانونية	رسوم	برق البريد	استئجار	استئجار	المجموع		
	Other	واعلان	Hospitality	وتنقلات برية	وشحن برية	حسابات	ورسوم قضائية	اتحادات	وهاتف وفاكس	ابنية	آلات ومعدات	Total		دنیل
Economic Activity		Advertising		Land	Freight	Auditing	Legal	ونقابات	Telecomm-	Rent of	Rent of		النشاط الاقتصادي	النشاط
				Travel &Transp.	and Land Shipping		Charges & Court Fees	Union Fees	unication	Build.	Mach. & Equip.			ISIC
Wholesale , retail trade & repairs	7064.0	988.5	3413.9	2812.8	19827.2	2486.1	341.7	122.9	7930.8	17039.1	228.6	62255.6	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	G ن
Sale & repair of motor vehicles	1022.6	146.8	610.6	543.6	928.6	478.7	113.3	24.2	1363.6	3135.9	29.2	8397.2	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Sale of motor vehicles	9.7	1.0	0.2	22.0	26.7	7.4	0.0	0.0	46.6	62.8	0.0	176.5	بيع المركبات ذات المحركات	5010
Maintenance & repair of motor vehicles	156.9	30.9	322.3	310.9	150.0	130.2	2.6	16.6	289.6	2186.2	0.0	3596.0	صيانة واصلاح المركبات ذات المحركات	5020
Sale of motor vehicle parts	322.4	62.6	113.2	88.0	589.0	134.6	0.0	6.8	654.2	740.3	10.0	2721.0	بيع أجزاءالمركبات ذات المحركات	5030
Sale, & repair of motorcycles	0.0	0.0	0.0	0.7	1.4	0.0	0.0	0.0	0.0	54.2	0.0	56.3	بيع وصيانة الدراجات النارية وقطعها	5040
Retail sale of automotive fuel	533.7	52.3	174.9	122.0	161.6	206.4	110.7	0.9	373.3	92.5	19.2	1847.5	بيع وقود السيارات بالتجزئة	5050
Wholesale trade & commission trade	2832.2	399.8	688.0	1175.3	13056.2	720.4	118.0	17.1	2668.5	3689.7	179.9	25545.1	تجارة الجملة	51
Wholesale on a fee or contract basis	11.0	3.4	24.6	8.2	112.3	5.3	0.7	0.4	72.7	70.2	0.0	308.6	تجارة الجملة على أساس عقد	5110
Wholesale of agricultural raw materials	161.8	0.8	89.8	53.5	1165.9	50.9	3.5	1.0	357.5	321.0	0.0	2205.7	البيع بالجملة للمواد الزراعية والماشية	5121
Wholesale of food, beverages & tobacco	1075.3	187.4	149.5	188.8	1407.1	131.3	73.9	3.4	726.1	1084.5	26.1	5053.3	البيع بالجملة للأغذية والمشروبات والتبغ	5122
Wholesale of textiles, clothing & footwear	22.4	0.0	43.6	48.1	277.9	34.5	0.0	0.9	31.4	187.0	0.0	645.8	البيع بالجملة للمنسوجات والملبوسات والأحذية	5131
Wholesale of other household goods	380.1	120.9	92.1	414.3	704.7	163.2	33.3	0.9	403.5	732.5	16.7	3062.1	البيع بالجمله للسلع المنزليه الاخرى	5139
Wholesale of metals & metal ores													البيع بالجملة للمعادن وخام المعادن	+ 5142
Wholesale of construction materials	616.5	84.4	242.7	93.6	7550.9	175.0	4.5	10.0	870.8	1092.2	2.9	10743.6	البيع بالجملة لمواد البناء والسباكة	5143
Wholesale of other intermediate products													البيع بالجملة للمنتجات الوسيطة الأخرى	+ 5149
Wholesale of machinery and equipment	182.6	2.7	28.3	363.9	667.7	132.7	0.5	0.0	87.9	127.4	67.5	1661.2	البيع بالجملة للألات والمعدات	5150
Other wholesale	382.4	0.2	17.2	4.9	1169.8	27.5	1.7	0.6	118.6	75.1	66.8	1864.8	البيع بالجملة لمواد اغلبها غذائية	5190
Retail trade & repair of personal goods	3209.2	441.8	2115.4	1093.9	5842.3	1287.0	110.5	81.6	3898.6	10213.5	19.4	28313.3	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Retail sale in stores with food	284.5	59.5	472.9	136.4	1378.1	197.3	0.0	8.5	579.3	2491.8	10.1	5618.4	البيع بالتجزئة في المتاجر	5211
Retail sale of food in specialized stores	820.2	27.7	285.3	176.2	1340.1	248.3	0.0	2.6	432.6	1225.1	0.0	4558.1	البيع بالتجزئة للاغذية في المتاجر المتخصصة	5220
Retail sale of pharmaceutical goods	71.8	11.3	86.5	24.2	96.9	81.5	17.0	10.5	354.1	597.4	0.0	1351.2	البيع بالتجزئة للأدوية ومواد التجميل	5231
Retail sale of textiles, clothing & footwear	313.5	87.9	469.1	285.3	618.0	280.7	3.2	27.8	642.5	2252.6	6.7	4987.3	البيع بالتجزئة للمنسوجات والملابس والاحذية	5232
Retail sale of household appliances	717.3	100.1	304.2	226.7	1409.0	205.7	55.4	9.9	914.7	1238.5	0.0	5181.5	البيع بالتجزئة للأجهزة والمعدات المنزلية	5233
Retail sale of hardware,paints & glass	32.9	13.8	49.4	40.6	160.6	69.0	8.3	2.9	160.7	424.4	1.4	964.0	البيع بالتجزئة للخردوات والطلاء والزجاج	5234

TABLE 1-13 (CONT.): NON-INDUSTIAL SERVICES EXPENDITURES BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-10 (تابع): مصاريف الخدمات غير الصناعية حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	أ خ رى Other	دعاية واعلان	ضيافة Hospitality	سفريات وتنقلات برية	نقل بضائع وشحن برية	-	مصاريف قانونية ورسوم قضائية		برق البريد وهاتف وفاكس	استئجار ابنية	استئجار آلات ومعدات	المجموع Total		دنیل
Economic Activity		Advertising		Land	Freight	Auditing	Legal	ونقابات	Telecomm-	Rent of	Rent of		النشاط الاقتصادي	النشاط
					and Land		Charges &	Union	unication	Build.	Mach. &			ISIC
				&Transp.	Shipping		Court Fees	Fees			Equip.			
Other retail sale in specialized stores	786.1	140.3	335.3	188.5	479.0	183.3	23.1	15.0	677.5	1157.2	0.0	3985.5	انواع البيع بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	5239
Retail sale of second-hand goods	75.9	0.0	85.2	7.4	275.1	6.6	0.0	0.5	32.7	359.4	0.0	842.8	البيع بالنجزئة للسلع المستعملة	5240
Retail sale via stalls & markets	0.0	0.0	0.0	0.0	11.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	11.2	البيع بالتجزئة عن طريق الاكشاك	5252
Repair of personal & household goods	107.1	1.3	27.5	8.7	74.3	14.5	3.3	3.9	104.5	467.1	1.3	813.3	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية	5260

TABLE 1-14: FEES AND TAXES DUE BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-14: الرسوم والضرائب المستحقة حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	ضريبة اخرى Other Taxes	ضريبة القيمة المضافة Value Added	ضرائب ابنية Building Taxes	رسوم اخری Other Fees	رسوم طوابع Stamp Fees	رسوم ترخیص مرکبات Vehicle licensing	رسوم ترخيص للمنشأة Establishment Licensing	رسوم جمرکیة Customs Duties	المجموع Total	عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دلیل النشاط ISIC
Wholesale , retail trade & repairs	1371.1	Tax 13791.6	3752.7	340.7	265.6	Fees 1282.5	Fees 1625.1	2886.6	25315.9	30878	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	G 3
Sale & repair of motor vehicles	131.1	2583.4	450.8	21.6	0.8	234.2	286.0	340.4	4048.2		بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Sale of motor vehicles	0.0	94.6	0.0	0.0	0.1	10.5	13.4	0.0	118.6	81	بيع المركبات ذات المحركات	
Maintenance &repair of motor vehicles	48.9	406.3	279.2	14.2	0.7	91.9	138.5	6.0	985.7	3282	سي صيانة واصلاح المركبات ذات المحركات	
Sale of motor vehicle parts	15.3	673.1	162.7	0.5	0.0	86.3	60.1	334.4	1332.4	722	بيع أجز اءالمركبات ذات المحركات	
Sale & repair of motorcycles	0.0	1.3	0.0	0.0	0.0	0.0	6.2	0.0	7.5	140	بيع وصيانة الدراجات النارية وقطعها	5040
Retail sale of automotive fuel	66.9	1408.1	8.9	6.9	0.0	45.4	67.8	0.0	1604.0	255	بيع وقود السيارات بالتجزئة	5050
Wholesale trade & commission trade	401.2	7462.5	734.2	206.7	4.8	474.4	282.8	1986.3	11552.8	2724	تجارة الجملة	51
wholesale on a fee or contract basis	14.6	18.3	0.0	0.0	0.0	3.9	5.5	8.9	51.1	109	تجارة الجملة على أساس عقد	5110
Wholesale of agricultural raw materials	0.0	1919.1	0.4	0.1	0.0	22.0	15.6	0.0	1957.2	145	البيع بالجملة للمواد الزراعية والماشية	5121
wholesale of food, beverages & tobacco	275.5	2523.6	4.2	179.9	2.1	113.6	67.2	1014.4	4180.5	588	البيع بالجملة للأغذية والمشروبات والتبغ	5122
Wholesale of textiles, clothing & footweare	0.0	134.3	0.0	0.0	0.0	15.6	10.4	0.0	160.2	101	البيع بالجملة للمنسوجات والملبوسات والأحذية	5131
Wholesale of other household goods	36.6	906.1	5.5	22.4	0.1	117.8	50.1	526.6	1665.2	292	البيع بالجمله للسلع المنزليه الاخرى	5139
Wholesale of metals & metal ores											البيع بالجملة للمعادن وخام المعادن	+ 5142
Wholesale of construction materials	72.5	1432.5	724.1	3.5	1.8	177.4	120.6	420.3	2952.6	1223	البيع بالجملة لمواد البناء والسباكة	5143
Wholesale of other intermediate products											البيع بالجملة للمنتجات الوسيطة الأخرى	+ 5149
Wholesale of machinery and equipment	0.2	98.5	0.0	0.0	0.8	10.4	2.9	0.0	112.8	63	البيع بالجملة للألات والمعدات	5150
Other wholesale	1.8	430.2	0.0	0.7	0.0	13.9	10.7	16.0	473.3	203	البيع بالجملة لمواد اغلبها غذائية	5190
Retail trade & repair of personal goods	838.8	3745.8	2567.7	112.5	260.0	573.9	1056.3	559.9	9714.9	23674	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Retail sale in stores with food	64.5	568.2	904.5	35.2	0.0	125.0	235.8	7.1	1940.3	10464	البيع بالتجزئة في المتاجر	5211

TABLE 1-14 (CONT.): FEES AND TAXES DUE BY ECONOMIC
ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-11 (تابع): الرسوم والضرائب المستحقة حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994 القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	ضريبة اخرى Other	ضريبة القيمة المضافة	ضرائب ابنية Building	رسوم ا خ ری Other	رسوم طوابع Stamp	رسوم ترخیص مرکبات Vehicle	رسوم ترخيص للمنشأة Establishment		المجموع Total	عدد المنشآت No. of	النشاط الاقتصادي	دلیل النشباط
	Taxes	Value Added	Taxes	Fees	Fees	Licensing	Licensing	Duties		Est.		ISIC
		Tax				Fees	Fees					
Retail sale of food in specialized stores	460.3	445.1	1066.2	46.6	0.0	85.4	128.2	3.4	2235.2	3264	البيع بالتجزئة للاغذية في المتاجر المتخصصة	5220
Retail sale of pharmaceutical goods & costmic	12.5	225.3	36.1	4.6	0.0	15.2	73.0	0.3	367.1	603	البيع بالتجزئة للأدوية ومواد التجميل	5231
Retail sale of textiles, clothing & footwear	58.9	703.8	152.2	6.6	242.0	80.4	193.2	188.5	1625.5	3221	البيع بالتجزئة للمنسوجات والملابس والاحذية	5232
Retail sale of household appliances	84.3	738.5	114.1	8.1	0.8	95.9	140.1	142.6	1324.3	1729	البيع بالتجزئة للأجهزة والمعدات المنزلية	5233
Retail sale of hardware,paints & glass	35.2	148.5	3.5	0.8	0.0	26.1	44.4	0.0	258.5	604	البيع بالتجزئة للخردوات والطلاء والزجاج	5234
Other retail sale in specialized stores	118.3	807.0	222.1	8.7	17.3	104.1	184.0	203.1	1664.4	1904	انواع البيع بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	5239
Retail sale of second-hand goods	1.4	57.6	54.0	0.1	0.0	25.7	16.1	0.0	155.0	640	البيع بالتجزئة للسلع المستعملة	5240
Retail sale via stalls & markets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.0	0.0	2.0	80	البيع بالتجزئة عن طريق الاكشاك	5252
Repair of personal & household goods	3.3	51.8	15.1	1.9	0.0	16.1	39.7	14.9	142.8	1165	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية	5260

TABLE 1-15: OTHER PAYMENTS AND TRANSFERS BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-15: التحويلات والمدفوعات المتنوعة حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994 القيمة بالالف دولار أمريكي

	Various T	ransfers		متنوعة	مدفوعات	Property Pa	yments			ىية	مدفوعات ملك	المجموع	عدد		1
	اخرى	مكافاة	منح	غرامات	اقساط	مسحوبات	مكافأة أعضاء	توزيع	ايجار	حقوق	فوائد	Total	المنشآت		دلیل
Economic Activity	Other	ترك الخدمة	وتبرعات	Fines	التأمين	لاصحاب العمل	مجلس الادارة	ارباح	اراضي	امتياز	قروض		No.	النشاط الاقتصادي	
		Severance Remittance	Grants & Donations		Insur. Prem-	Withdr- awals	Bonuses to Board	Distrib. Divid.	Rent of Land	Royal- ties	Interests		of Est.		ISIC
		Kemittance	Donations		iums	awais	of Directors	Diviu.	Lanu	ties					
Wholesale, retail trade & repairs	9458.1	137.4	3029.2	806.6	3522.7	111230.8	296.2	1755.0	441.3	0.0	2497.1	133174.3	30878	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	G j
Sale & repair of motor vehicles	660.0	30.7	604.9	294.2	558.5	20494.8	7.6	811.1	374.8	0.0	759.3	24595.9	4480	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Sale of motor vehicles	0.0	0.0	10.0	0.0	21.0	249.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	280.9	81	بيع المركبات ذات المحركات	5010
Maintenance & repair of motor vehicles	81.3	14.0	225.1	51.0	117.9	12993.8	0.0	300.6	42.0	0.0	1.0	13826.7	3282	صيانة واصلاح المركبات ذات المحركات	5020
Sale of motor vehicle parts	574.5	0.0	189.1	180.4	239.9	3411.6	0.0	0.0	0.0	0.0	397.6	4993.0	722	بيع أجزاءالمركبات ذات المحركات	5030
Sale & repair of motorcycles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	272.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	272.3	140	بيع وصيانة الدراجات النارية وقطعها	5040
Retail sale of automotive fuel	4.2	16.7	180.7	62.9	179.7	3567.3	7.6	510.5	332.8	0.0	360.7	5223.0	255	بيع وقود السيارات بالتجزئة	5050
Wholesale trade & commission trade	1422.3	64.1	867.8	465.8	1545.0	16803.3	0.0	202.6	23.6	0.0	1095.4	22489.9	2724	تجارة الجملة	51
Wholesale on a fee or contract basis	6.7	2.0	100.7	0.0	9.3	358.2	0.0	21.4	0.0	0.0	0.0	498.2	109	تجارة الجملة على أساس عقد	5110
Wholesale of agricultural raw materials	1012.0	16.2	101.0	0.0	101.9	871.5	0.0	11.5	0.0	0.0	342.0	2456.1	145	البيع بالجملة للمواد الزراعية والماشية	5121
Wholesale of food, beverages & tobacco	235.4	29.3	246.8	20.1	442.1	4250.6	0.0	131.8	2.7	0.0	452.5	5811.3	588	البيع بالجملة للأغذية والمشروبات والتبغ	5122
Wholesale of textiles, clothing & footwear	0.0	0.0	13.4	0.0	60.4	1332.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1405.7	101	البيع بالجملة للمنسوجات والملبوسات والأحذية	5131
Wholesale of other household goods	1.7	6.0	84.7	298.6	307.0	1375.8	0.0	2.7	9.5	0.0	81.6	2167.7	292	البيع بالجمله للسلع المنزليه الاخرى	5139
Wholesale of metals & metal ores														البيع بالجملة للمعادن وخام المعادن	5142
Wholesale of construction materials	159.8	10.6	178.3	147.0	476.2	6926.5	0.0	35.2	11.4	0.0	173.0	8118.2	1223	البيع بالجملة لمواد البناء والسباكة	5143
Wholesale of other intermediate products														البيع بالجملة للمنتجات الوسيطة الأخرى	5149
Wholesale of machinery and equipment	6.7	0.0	30.6	0.0	131.6	364.7	0.0	0.0	0.0	0.0	5.0	538.6	63	البيع بالجملة للألات والمعدات	5150
Other wholesale	0.0	0.0	112.4	0.0	16.6	1324.0	0.0	0.0	0.0	0.0	41.3	1494.2	203	البيع بالجملة لمواد اغلبها غذائية	5190
Retail trade & repair of personal goods	7375.8	42.5	1556.5	46.6	1419.2	73932.7	288.6	741.4	42.9	0.0	642.4	86088.6	23674	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Retail sale in stores with food	2133.0	0.0	348.0	0.0	250.5	24886.2	26.9	170.6	0.0	0.0	31.8	27846.8	10464	البيع بالتجزئة في المتاجر	5211
Retail sale of food in specialized stores	1734.3	0.0	138.2	21.4	137.1	13052.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15083.4	3264	البيع بالتجزئة للاغذية في المتاجر المتخصصة	5220
Retail sale of pharmaceutical goods & cosmet	6.9	5.5	69.3	1.7	78.3	2375.9	0.0	16.6	0.0	0.0	207.3	2761.4	603	البيع بالتجزئة للأدوية ومواد التجميل	5231
Retail sale of textiles, clothing & footwear	2636.3	0.0	487.8	1.3	280.5	11257.0	177.5	0.0	0.0	0.0	33.6	14874.0	3221	البيع بالتجزئة للمنسوجات والملابس والاحذية	5232

TABLE 1-15 (CONT.): OTHER PAYMENTS AND TRANSFERS BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 1-15 (تابع): التحويلات والمدفوعات المتنوعة حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994 القيمة بالالف دولار أمريكي

	Various T	ransfers		متنوعة	مدفوعات	Property Pa	ayments			ئية	مدفوعات ملك	المجموع	عدد		
	اخرى	مكافاة	منح	غرامات	اقساط	مسحوبات	مكافأة أعضاء	توزيع	ايجار	حقوق	فوائد	Total	المنشآت		دلیل
Economic Activity	Other	ترك الخدمة	وتبرعات	Fines	التأمين	لاصحاب العمل	مجلس الادارة	ارباح	اراضىي	امتياز	قروض		No.	النشاط الاقتصادي	النشاط
		Severance	Grants &		Insur.	Withdr-	Bonuses	Distrib.	Rent of	Royal-	Interests		of Est.		ISIC
		Remittance	Donations		Prem-	awals	to Board	Divid.	Land	ties					
					iums		of Directors								
Retail sale of household appliances	406.8	2.0	245.8	8.1	261.3	6176.8	0.0	339.4	40.1	0.0	112.3	7592.6	1729	البيع بالتجزئة للأجهزة والمعدات المنزلية	5233
Retail sale of hardware,paints & glass	13.8	0.0	43.5	0.2	73.4	1809.9	0.0	82.9	0.3	0.0	4.2	2028.1	604	البيع بالتجزئة للخردوات والطلاء والزجاج	5234
Other retail sale in specialized stores	388.2	33.0	162.5	14.0	244.6	7804.8	84.3	132.0	2.6	0.0	253.3	9119.1	1904	انواع البيع بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	5239
Retail sale of second-hand goods	0.0	0.0	56.6	0.0	60.4	2784.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2901.2	640	البيع بالتجزئة للسلع المستعملة	5240
Retail sale via stalls & markets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	161.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	161.7	80	البيع بالتجزئة عن طريق الاكشاك	5252
Repair of personal & household goods	56.6	2.0	4.8	0.0	33.1	3624.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3720.4	1165	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية	5260

TABLE 1-16: SELECTED RATIOS BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

جدول 1-1: بعض المعدلات المستخلصة من المسح حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994

Economic Activity	نسبة الاهتلاك السنوي الى السنوي الى الانتاج القائم Depreciation to Gross Output	نسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة Com. of Employees to Value Added %	نسبة القيمة المضافة الى الانتاج القائم Value Added to Gross Output %	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Paid Emp. in (\$)	المضافة بالدو لار Value Added per Person Engaged in (\$)	متوسط انتاجية العامل باجر من الانتاج القائم بالدولار Gross Output per Paid Employee in (\$)	متوسط انتاجية العامل من الانتاج القائم بالدو لار Gross Output per Person Engaged in (\$)	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار Annual Com. per Paid Employee in (\$)	النشاط الاقتصادي	النشاط ISIC
Wholesale, retail trade & repairs	2.2		78.4	33195.0	7068.1	42328.4	9012.9	3794.0	تجارة الجملة والتجزئة وابيع وصلاح المركبات	
Sale & repair of motor vehicles	1.6		85.1	33568.7	10648.3	39449.0	12513.6		3 5 6.5 . 5 . 5 6.5	
Sale of motor vehicles	0.8		86.3	25597.3	11945.4	29649.4	13836.4	2678.1	بيع المركبات ذات المحركات	
Maintenance & repair of motor vehicles	3.6	26.3	65.2	10543.7	2727.1	16171.8	4182.8	2775.2	صيانة واصلاح المركبات ذات المحركات	5020
Sale of motor vehicle parts	1.7	10.4	81.2	38171.6	11889.1	47030.3	14648.3	3966.8	بيع أجزاءالمركبات ذات المحركات	5030
Sale & repair of motorcycles	0.2	0.0	79.6	0.0	2260.4	0.0	2838.9	0.0	بيع وصيانة الدراجات النارية وقطعها	5040
Retail sale of automotive fuel	0.7	5.8	94.7	83305.2	59010.9	88004.9	62340.1	4818.3	بيع وقود السيارات بالتجزئة	5050
Wholesale trade & commission trade	1.7	12.8	80.0	37578.1	17616.2	46965.0	22016.8	4809.7	تجارة الجملة	51
Wholesale on a fee or contract basis	0.3	4.8	93.8	79722.5	16224.2	85032.1	17304.8	3793.6	تجارة الجملة على أساس عقد	5110
Wholesale of agricultural raw materials	0.7	21.4	71.1	26400.9	19341.7	37149.3	27216.0	5638.3	البيع بالجملة للمواد الزراعية والماشية	5121
Wholesale of food, beverages & tobacco	2.8	20.1	79.4	30959.8	16108.7	38973.7	20278.5	6212.7	البيع بالجملة للأغذية والمشروبات والتبغ	5122
Wholesale of textiles, clothing & footwear	2.7	5.1	74.7	44369.5	10955.4	59385.9	14663.2	2279.6	البيع بالجملة للمنسوجات والملبوسات والأحذية	5131
Wholesale of other household goods	5.5	91.3	43.4	3306.3	2397.2	7617.9	5523.2	3017.5	البيع بالجمله للسلع المنزليه الاخرى	5139
Wholesale of metals & metal ores	3.6	0.0	31.9	0.0	1650.0	0.0	5180.0	0.0	البيع بالجملة للمعادن وخام المعادن	5142
Wholesale of construction materials	1.3	6.4	86.5	78842.5	29644.8	91159.5	34276.0	5070.7	البيع بالجملة لمواد البناء والسباكة	5143
Wholesale of other intermediate products	0.5	64.6	31.9	4690.0	4690.0	14721.3	14721.3	3031.1	البيع بالجملة للمنتجات الوسيطة الأخرى	5149
Wholesale of machinery and equipment	1.6	28.2	39.1	19832.9	7306.8	50671.0	18668.3	5594.0	البيع بالجملة للألات والمعدات	5150
Other wholesale	2.5	17.2	41.1	18536.1	3389.9	45053.9	8239.4	3188.2	البيع بالجملة لمواد اغلبها غذائية	5190

TABLE 1-16 (CONT.): SELECTED RATIOS BY ECONOMIC
ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

جدول 1-16 (تابع): بعض المعدلات المستخلصة من المسح حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة -1994

	نسبة الاهتلاك	نسبة تعويضات	نسبة القيمة	متوسط انتاجية	متوسط نصيب	متوسط انتاجية	متوسط انتاجية	متوسط نصيب العامل		
	السنوي الى	العاملين الى	المضافة الى	العامل باجر من		العامل باجر من الانتاج	العامل من الانتاج	باجر من تعويضات		
	الانتاج القائم	القيمة المضافة	الانتاج القائم	القيمة المضافة	المضافة بالدولار	القائم بالدولار	القائم بالدولار	العاملين بالدولار		
Economic Activity	Depreciation	Com. of	Value Added	بالدولار	Value Added	Gross Output	Gross Output	Annual	النشاط الاقتصادي	
	to Gross	Employees	to Gross	Value Added	per Person	per Person	per Paid	Com. Per Paid		النشاط
	Output	to Value	Output	per Paid	Engaged	Employee	Engaged	Employee		ISIC
	%	Added %	%	Emp. in (\$)	in (\$)	in (\$)	in (\$)	in (\$)		
Retail trade & repair of personal goods	3.1	10.7	72.6	29119.0	3668.6	40134.3	5056.4	3114.0	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
Retail sale in stores with food	4.9	5.2	67.0	50240.3	1737.2	74968.9	2592.3	2592.0	البيع بالتجزئة في المتاجر	5211
Retail sale of food in specialized stores	1.8	6.2	76.1	51986.7	5966.7	68308.9	7840.0	3216.2	البيع بالتجزئة للاغذية في المتاجر المتخصصة	5220
Retail sale of pharmaceutical goods & cosm.	1.5	10.9	88.4	36005.0	13266.6	40747.3	15014.0	3924.5	البيع بالتجزئة للأدوية ومواد التجميل	5231
Retail sale of textiles, clothing & footwear	2.7	10.0	72.1	27070.8	3724.4	37521.3	5162.2	2696.8	البيع بالتجزئة للمنسوجات والملابس والاحذية	5232
Retail sale of household appliances	2.6	20.3	67.2	15050.5	4758.8	22402.9	7083.5	3048.3	البيع بالتجزئة للأجهزة والمعدات المنزلية	5233
Retail sale of hardware, paints & glass	4.1	33.3	58.6	8593.9	2091.0	14656.8	3566.2	2864.8	البيع بالنجزئة للخردوات والطلاء والزجاج	5234
Other retail sale in specialized stores	5.4	23.9	68.4	14701.4	3865.7	21489.9	5650.7	3507.1	انواع البيع بالتجزئة في المتاجر المتخصصة	5239
Retail sale of second-hand goods	3.4	1.2	77.8	275462.3	5970.6	354240.9	7678.1	3216.5	البيع بالتجزئة للسلع المستعملة	5240
Retail sale via stalls & markets	1.3	0.0	92.7	0.0	2258.6	0.0	2437.4	0.0	البيع بالتجزئة عن طريق الاكشاك	5252
Repair of personal & household goods	1.2	6.8	76.3	38755.6	3687.5	50798.9	4833.4	2638.9	اصلاح السلع الشخصية والمنزلية	5260

2. جداول محافظة القدس 2. Jerusalem Governorate Tables

TABLE 2-1: NUMBER OF ESTABLISHMENTS AND PERSONS ENGAGED AND MAIN ECONOMIC INDICATORS BY ECONOMIC ACTIVITY IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 2-1: عدد المنشآت والمشتغلين وأهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي في محافظة القدس- 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي	اجمالي القيمة المضافة	الاستهلاك	الانتاج القائم	تعويضات العاملين	عدد المشتغلين No. of	عدد المنشآت	النشاط الاقتصادي	1.11
Economic Activity	الثابت الاجمائي Gross Fixed	Gross	الوسيط Intermediate	Gross	ریعامیں Compensation	Persons	No.	التساط الاقتصادي	دلیل النشاط
			Consumption	Output	of Employees	Engaged	of Est.		ISIC
Wholesale, retail trade & repairs	814.1	51552.8	18795.3	70348.1	11487.6	4138	1806		_
Sale & repair of motor vehicles	21.8	16342.1	1688.4	18030.5	1549.0	520	187	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	
Wholesale trade & commission trade	36.8	7775.8	1521.5	9297.3	1623.0	385	129		
Retail trade & repair of personal goods	755.5	27434.9	15585.3	43020.2	8315.7	3233	1490		

TABLE 2-2: NUMBER OF PERSONS ENGAGED BY ECONOMIC ACTIVITY IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994

جدول 2-2: اعداد المشتغلين حسب النشاط الاقتصادي في محافظة القدس -1994

			عاملون باج					بدون اجر					315		
		Paic	Employ	ees			Unj	paid Per	sons Eng	gaged	مجموع	<u>Z)</u>	المنشآت		
	رون	آخر	لانتاج	في ١١	لادارة	في ا	راد الاسرة	من افر	ب العمل	من اصحاب	To	tal	No.		دليل
Economic Activity	Oth	ers	Opera	atives	Adminis	stratives	Family Mo	embers	Propi	rietors			of Est.	النشاط الاقتصادي	النشاط
	انثى	ذكر	انثى	ذكر	انثى	ذكر	انثى	ذكر	انثى	ذكر	انثى	ذكر			ISIC
	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M			
Wholesale, retail trade & repairs	0	172	43	1198	40	271	43	648	41	1680	168	3970	1806	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	ز G
Sale & repair of motor vehicles	0	42	0	220	0	11	0	20	0	227	0	520	187	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	0	48	1	96	7	67	0	41	0	125	8	377	129	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	0	82	42	882	33	193	43	587	41	1328	160	3073	1490	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52

TABLE 2-3: COMPENSATION OF PAID EMPLOYEES
IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 2-3: تعويضات العاملين بأجر حسب النشاط الاقتصادي في محافظة القدس- 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	مزايا	المزايا	النقدية	ب والاجور	الرواتد	مجموع	اجر	العاملون بـ			عدد		دنيل
Economic Activity	اخرى	العينية	Cash Wa	ages and	Salaries	التعويضات	Paic	d Employ	yees		المنشآت	النشاط الاقتصادي	النشاط
	Other	Payments	آخرون*	انتاج	ادارة	Total	آخرون*	انتاج	ادارة	المجموع	No. of		ISIC
	Benefits	in-Kind	Others*	Oper.	Adm.	Compensation	Others*	Oper.	Adm.	Total	Est.		
Wholesale, retail trade & repairs	464.3	518.0	803.5	6907.4	2794.5	11487.7	172	1242	311	1725	1806	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	ز G
Sale & repair of motor vehicles	113.2	55.9	248.5	1073.2	58.2	1549.0	42	220	11	273	187	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	47.7	29.5	294.5	584.3	666.9	1623.0	48	97	74	219	129	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	303.4	432.6	260.5	5249.9	2069.3	8315.7	82	925	226	1233	1490	تجارة التجزئة واصىلاح السلع الشخصية	52

TABLE 2-4:VALUE OF STOCK AT THE BEGINNING AND END OF THE YEAR BY ECONOMIC ACTIVITY IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 2-4: قيمة المخزون في بداية ونهاية العام حسب النشاط الاقتصادي في محافظة القدس- 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	19	ة المخزون في نهاية 94	قيم	19	ة المخزون في بداية 94	قيم	عدد المنشآت		
	Valu	e of Stock at End of	1994	Value of	Stock at Beginning	of 1994	No. of		دئيل
Economic Activity	بضائع مشتراه	مستلزمات الانتاج	المجموع	بضائع مشتراه	مستلزمات الانتاج	المجموع	Est.	النشاط الاقتصادي	النشباط
	لغرض البيع	السلعية	Total	لغرض البيع	السلعية	Total			ISIC
	Goods for	Materials, Fuels		Goods for	Materials, Fuels				
	Resale	& Supplies		Resale	& Supplies				
Wholesale, retail trade & repairs	38202.8	179.9	38382.7	67051.1	245.1	67296.3	1806	تجارة الجملة والتجزئة وبيع وصلاح المركبات	G j
Sale & repair of motor vehicles	4905.8	38.4	4944.1	4920.9	37.5	4958.3	187	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	8739.2	6.9	8746.1	6212.9	7.9	6220.8	129	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	24557.9	134.6	24692.5	55917.4	199.7	56117.1	1490	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52

TABLE 2-5: FIXED ASSETS BY ECONOMIC

ACTIVITY IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994

(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 2-5: حركة الاصول الثابتة حسب النشاط الاقتصادي في محافظة القدس- 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	القيمة الدفترية	الاهتلاك	التالف	الاصول	Value of Gro	ss Additions	ات الاجمالية	قيمة الاضاف	القيمة الدفترية	عدد		
	في نهاية العام	السنوي	والمفقود	المباعة	اضافات	مشتريات	مشتريات	المجموع	في بداية العام	المنشأت		دلیل
Economic Activity	Closing	Deprecia-	Written-	Value of	اخرى	اصول مستعملة	اصول جديدة	Total	Opening	No.	النشاط الاقتصادي	النشاط
	Book	tion	offs &	Sold Assets	Other	Pur. of Sec	Purchases of		Book	of Est.		ISIC
	Value		Losses		Additions	Hand Assets	New Assets		Value			
Wholesale, retail trade & repairs	10002.5	1712.9	1.1	30.1	16.5	117.2	710.4	844.1	10902.4	1806	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	G j
Sale & repair of motor vehicles	1261.2	109.5	1.1	0.0	16.3	0.0	5.6	21.8	1349.9	187	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	900.5	152.8	0.0	6.7	0.3	0.0	43.2	43.5	1016.5	129	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	7840.8	1450.7	0.0	23.4	0.0	117.2	661.6	778.8	8536.0	1490	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52

TABLE 2-6: FIXED ASSETS BY TYPE
IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 2-6: حركة الاصول الثابتة حسب صنف الاصل في محافظة القدس - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	القيمة الدفترية	الاهتلاك	الاصول المباعة	التالف و	اضافات	اصول من	للل العام	صول المشتراة خ	قيمة الاه	القيمة الدفترية	
	في نهاية	خلال العام	خلال العام	المفقود	وتحسينات	انتاج المنشأة	Pu	rchased Asse	ets	في بداية	
Type of Asset	العام	Depreciation	Assets	Written-offs	راسمالية	Produced	محلي		مستورد	العام	
	Closing	During	Sold	and Losses	Capital	for Own-	Lo	cal	مباشرة	Opening	صنف الاصل
	Book	the Year	During		Additions and	Account	مستعملة	جديدة	Imports	Book Value	
	Value		the Year		Improvements		Second-	New			
							Hand				
Total	10002.5	1712.9	30.1	1.1	16.5	0.0	117.2	115.5	594.9	10902.4	المجموع
Land	718.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	718.8	الار اضي
Residential Buildings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مباني سكنية
Non-Res. Buildings	668.9	28.8	0.0	0.0	16.3	0.0	0.0	0.0	0.0	681.5	مباني غير سكنية
Machines of Equipments	4032.1	796.2	20.0	1.1	0.0	0.0	80.2	66.1	325.1	4378.0	الات ومعدات
Freight and Passengers Vehicles	3494.1	561.5	10.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	125.7	3939.6	سيار ات
Furniture and Furnishings	749.5	264.2	0.0	0.0	0.0	0.0	27.0	39.5	128.6	818.6	اثاث ومفروشات
Other	339.0	62.2	0.0	0.0	0.0	0.0	10.0	9.9	15.4	365.9	اخرى

TABLE 2-7: COST OF ACQUISITION OF NEW ASSETS BY ECONOMIC ACTIVITY IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 2-7: تكلفة الاصول الثابتة الجديدة حسب النشاط الاقتصادي في محافظة القدس - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

		Cost of New Fi	ixed Assets				جديدة	تكلفة الاصول ال	عدد		دلیل
Economic Activity	اصول اخری	اثاث ومفروشات	وسائط نقل	آلات ومعدات	الابنية غير السكنية	الابنية السكنية	الاراضي	المجموع	المنشآت	النشاط الاقتصادي	النشاط
	Other Fixed	Furniture &	Transport	Machinery &	Non-Res.	Res.	Land	Total	No.		ISIC
	Assets	Furnishings	Vehicles	Equip.	Buildings	Buildings			of Est.		
Wholesale, retail trade & repairs	25.4	168.1	125.7	391.2	0.0	0.0	0.0	710.4	1806	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	G j
Sale & repair of motor vehicles	3.0	2.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	5.6	187	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50 ب
Wholesale trade & commission trade	1.8	4.6	1.3	35.5	0.0	0.0	0.0	43.2	129	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	20.5	160.9	124.5	355.7	0.0	0.0	0.0	661.6	1490	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52

TABLE 2-8: TRADE ACTIVITY BY ECONOMIC

ACTIVITY IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994

(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 2-8: قيمة ايرادات النشاط التجاري حسب النشاط الاقتصادي في محافظة القدس- 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	الهامش	التغير في		المبيعات	المشتريات	كلفة	عدد		دلیل
Economic Activity	التجاري	المخزون		Sales	Pur	chases	المنشآت	النشاط الاقتصادي	النشاط
	Trade	Change	خارجي	محلي	خارجي	محلي	No. of		ISIC
	Margin	in Stock	Exports	Local	Imports	Local	Est.		
Wholesale, retail trade & repairs	64493.8	-28848.3	23285.9	265749.4	144357.9	51335.3	1806	تجارة الجمله والتجزئه وبيع واصلاح المركبات	G j
Sale & repair of motor vehicles	12867.1	-15.1	2340.7	61807.7	51159.3	106.9	187	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	8955.0	2526.3	490.0	33591.2	25101.4	2551.1	129	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	42671.7	-31359.5	20455.2	170350.5	68097.2	48677.3	1490	تجارة التجزئة، واصلاح السلع الشخصية	52

TABLE 2-9: REVENUES OF SERVICES RENDERED TO OTHERS BY ECONOMIC ACTIVITY IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 9-2: ايرادات الخدمات المقدمة للغير حسب النشاط الاقتصادي في محافظة القدس – 1994 القيمة بالالف دو لار امريكي

	Non-Industri	ial Services		عية	خدمات غير صنا	Industrial Servi	خدمات صناعية	المجموع	315		
	اخرى	ايجار مخازن	نقل بضائع	ايجار مباني	تأجير آلات	صيانة	خدمات على	Total	المنشآت		دليل
Economic Activity	Other	تبريد	Transport	سكنية وغير سكنية	ومعدات	واصلاح	مواد من الغير		No. of	النشاط الاقتصادي	النشاط
		Ref.	of Goods	Rent of	Rent of	Maintenance	Serv. on		Est.		ISIC
		Storage		Res. & Non-	Mach. &	&Repair	Others'				
		Serv.		Res. Build.	Equip		Materials				
Wholesale, retail trade & repairs	412.4	120.2	48.3	0.0	15.7	5249.4	8.4	5854.3	1806	تجارة الجملة والتجزئة واصلاح المركبات	G 🥹
Sale & repair of motor vehicles	139.4	120.2	14.9	0.0	15.7	4873.3	0.0	5163.4	187	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	0.0	0.0	33.4	0.0	0.0	300.6	8.4	342.4	129	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	273.0	0.0	0.0	0.0	0.0	75.5	0.0	348.5	1490	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52

TABLE 2-10: OTHER REVENUES AND TRANSFERS BY ECONOMIC ACTIVITY IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 2-10: الايرادات والتحويلات المتنوعة المقبوضة حسب النشاط الاقتصادي في محافظة القدس- 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	Various T	ransfers		تحويلات متنوعة	Property	Income 4	ايرادات الملكي	الحكومية	الاعانات		315		
	اخری	ارباح بيع	اعانات غير	تعويضات التأمين	ايجار	ارباح	فوائد	Gov. S	ubsidies	المجموع	المنشآت		دلیل
Economic Activity	Other	اصول	حكومية ومنح	ضد الحوادث	ار اضىي	استهم	Interests	اخری	انتاج	Total	No.	النشاط الاقتصادي	النشاط
		Asset Sales	Non-Gov.	Casualty	Rent of	Dividents		Other	Produc-		of Est.		ISIC
		Gains	Subsidies	Ins. Claims	Land				tion				
Wholesale, retail trade & repairs	121.2	0.0	1.3	0.0	0.0	0.0	20.5	0.0	0.0	143.0	1806	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	G j
Sale & repair of motor vehicles	37.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	37.0	187	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50 ب
Wholesale trade & commission trade	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	18.4	0.0	0.0	18.4	129	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	84.2	0.0	1.3	0.0	0.0	0.0	2.1	0.0	0.0	87.7	1490	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52

TABEL 2-11: PRODUCTION INPUT OF GOODS BY ECONOMIC ACTIVITY IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 2-11: مستازمات الانتاج السلعية حسب النشاط الاقتصادي في محافظة القدس - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

Economic Activity	اخری Other	قرطاسية Stationery	عدد ادوات مستهلکة Disposables	قطع الغيار Spare Parts	مواد التعبئة والتنظيف Packing & Wrapping	الماء Water	الكهرباء Electricity	الوقود والمحروقات والزيوت Fuel	مجموع مستلزمات الانتاج السلعية Total Input	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
					Materials			and Oil	of Goods		
Wholesale, retail trade & repairs	1199.2	90.6	224.2	204.6	1440.5	200.6	1560.6	1976.3	6896.7	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	ز G
Sale & repair of motor vehicles	346.0	10.1	43.6	3.0	0.1	42.6	66.2	310.7	822.3	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	34.0 14.6		14.6 1.9		14.9	8.8	78.8	360.4	565.4	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	819.2	65.9	178.7	149.6	1425.4	149.2	1415.6	1305.3	5509.0	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52

TABLE 2-12: INDUSTRIAL SERVICES EXPENDITURES BY
ECONOMIC ACTIVITY IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994
(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 2-12: مصاريف الخدمات الصناعية حسب النشاط الاقتصادي في محافظة القدس- 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	الاخرى	مصروفات صيانة	مصروفات تشغيل	مقاولات من	المجموع	عدد المنشآت		
Economic Activity	Other	واصلاح	لدى الغير	الباطن	Total	No. of		دلیل
		Repair and	Operational	Sub-		Est.	النشاط الاقتصادي	النشاط
		Maint. Exp.	Services Exp.	Contracting				ISIC
Wholesale, retail trade & repairs	0.0	216.6	1571.3	0.0	1787.9	1806	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	ز G
Sale & repair of motor vehicles	0.0	12.1	0.0	0.0	12.1	187	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	0.0	9.8	0.0	0.0	9.8	129	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	0.0	194.7	1571.3	0.0	1766.1	1490	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52

TABLE 2-13: NON-INDUSTIAL SERVICES EXPENDITURES BY ECONOMIC ACTIVITY IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 2-13: مصاريف الخدمات غير الصناعية حسب النشاط الاقتصادي في محافظة القدس القيمة بالالف دولار امريكي

	أخرى	دعاية	ضيافة	سفريات	نقل بضائع	تدقيق	مصاريف قانونية	رسوم	برق البريد	استئجار	استئجار	المجموع		
	Other	واعلان	Hospitality	وتنقلات برية	وشحن برية	حسابات	ورسوم قضائية	اتحادات	وهاتف وفاكس	ابنية	آلات ومعدات	Total		دليل
Economic Activity		Advertising		Land	Freight	Auditing	Legal	ونقابات	Telecomm-	Rent of	Rent of		النشاط الاقتصادي	النشاط
				Travel	and Land		Charges &	Union	unication	Build.	Mach. &			ISIC
				&Transp.	Shipping		Court Fees	Fees			Equip.			
Wholesale, retail trade & repairs	2642.0	366.7	591.7	414.1	1721.0	580.9	471.0	64.5	1490.6	1748.8	19.4	10111	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	G j
Sale & repair of motor vehicles	160.7	29.8	45.0	3.6	0.0	61.3	29.7	1.5	181.9	321.1	19.4	853.99	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	215.0	112.4	32.9	51.4	48.0	82.0	8.0	3.7	140.9	252.2	0.0	946.35	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	2266.3	224.6	513.8	359.1	1673.0	437.6	433.4	59.3	1167.8	1175.6	0.0	8310.3	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52

TABLE 2-14: FEES AND TAXES DUE BY ECONOMIC

ACTIVITY IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994

(VALUE IN US \$ 1000)

جدول 2-14: الرسوم والضرائب المستحقة حسب النشاط الاقتصادي في محافظة القدس- 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	ضريبة	ضريبة	ضرائب	رسوم	رسوم	رسوم	رسوم	رسوم	المجموع	212		
	اخرى	القيمة	ابنية	اخرى	طوابع	ترخيص	ترخيص	جمركية	Total	المنشآت		دنیل
Economic Activity	Other	المضافة	Building	Other	Stamp	مركبات	للمنشأة	Custom		No. of	النشباط الاقتصادي	النشاط
	Taxes	Value Added	Taxes	Fees	Fees	Vehicle	Est. Licensing	Duties		Est.		ISIC
		Tax				Licensing Fees	Fees					
Wholesale, retail & repairs	0.0	2627.0	2205.3	23.4	4.3	145.9	135.0	1621.1	6761.9	1806	تجارة الجملة والتجزئة واصلاح المركبات	G j
Sale & repair of motor vehicles	0.0	282.2	348.6	0.0	0.0	7.7	5.6	0.0	644.1	187	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	0.0	551.9	76.9	23.4	0.7	28.5	11.2	143.1	835.7	129	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	0.0	1792.9	1779.7	0.0	3.5	109.7	118.3	1478.0	5282.1	1490	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52

TABLE 2-15: OTHER PAYMENTS AND TRANSFERS BY ECONOMIC ACTIVITY IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994 (VALUE IN US \$ 1000)

جدول 2-15: التحويلات والمدفوعات المتنوعة حسب النشاط الاقتصادي في محافظة القدس - 1994 القيمة بالالف دولار امريكي

	Various	Transfers		متنوعة	مدفوعات	Property Pay	yments			بة	مدفوعات ملكي	المجموع	عدد		
	اخرى	مكافاة	منح	غرامات	اقساط	مسحوبات	مكافأة أعضاء	توزيع	ايجار	حقوق	فوائد	Total	المنشآت		دليل
Economic Activity	Other	ترك الخدمة	وتبرعات	Fines	التأمين	لاصحاب العمل	مجلس الادارة	ارباح	ار اضي	امتياز	قروض		No.	النشاط الاقتصادي	النشاط
		Severance	Grants &		Ins.	Withdr-	Bonuses	Distrib.	Rent of	Royal-	Interests		of Est.		ISIC
		Remittance	Donations		Prem.	awals	to Board	Divid.	Land	ties					
							of Directors								
Wholesale, retail trade & repairs	43.7	43.0	582.7	776.9	795.4	17344.1	0.0	133.6	0.0	262.1	158.2	20139.7	1806	تجارة الجملة والتجزئة واصلاح المركبات	G j
Sale & repair of motor vehicles	9.2	23.5	5.0	8.7	246.4	2561.8	0.0	0.0	0.0	0.0	20.6	2875.2	187	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	1.3	8.0	72.1	20.9	130.2	1491.6	0.0	133.6	0.0	66.8	79.4	2004.0	129	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	33.2	11.4	505.6	747.3	418.8	13290.7	0.0	0.0	0.0	195.3	58.2	15260.5	1490	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52

TABLE 2-16: SELECTED RATIOS BY ECONOMIC
ACTIVITY IN JERUSALEM GOVERNORATE - 1994

جدول 2-16: بعض المعدلات المستخلصة من المسح حسب النشاط الاقتصادي في محافظة القدس - 1994

	نسبة الاهتلاك	نسبة تعويضات	نسبة القيمة	متوسط نصيب	متوسط نصيب	متوسط انتاجية	متوسط انتاجية	متوسط نصيب العامل		
	السنوي الى	العاملين الى	المضافة الى	العامل باجر من	العامل من القيمة	العامل باجر من الانتاج	العامل من الانتاج	باجر من تعويضات		
	الانتاج القائم	القيمة المضافة	الانتاج القائم	القيمة المضافة	المضافة بالدو لار	القائم بالدولار	القائم بالدولار	العاملين بالدولار		
Economic Activity	Depreciation	Com. of	Value Added	بالدولار	Value Added	Gross Output	Gross Output	Annual	النشاط الاقتصادي	دلیل
	to Gross	Employees	to Gross	Value Added	per Person	per Paid	per Person	Com. per Paid		النشاط
	Output	to Value	Output	per Paid	Engaged	Employee	Engaged	Employee		ISIC
	%	Added %	%	Emp. in (\$)	in (\$)	in (\$)	in (\$)	in (\$)		
Wholesale, retail trade & repairs	0.0	22.3	73.3	29885.7	12458.4	40781.5	17000.5	6659.5	تجارة الجملة والتجزئة وبيع واصلاح المركبات	G j
Sale & repair of motor vehicles	0.0	9.5	90.6	59861.2	31427.2	66045.9	34674.1	5674.0	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	0.0	20.9	83.6	35505.9	20196.9	42453.6	24148.9	7410.9	تجارة الجملة	51
Retail trade & repair of personal goods	0.0	30.3	63.8	22250.5	8485.9	34890.7	13306.6	6744.2	تجارة النجزئة واصلاح السلع الشخصية	52

الأشكال البيانية Figures

FIGURE 1: NUMBER OF ESTABLISHMENTS, PERSONS ENGAGED AND PAID EMPLOYEES BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

شكل1: عدد المنشات وعدد المشتغلين وعدد العاملين باجر حسب النشاط الأقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

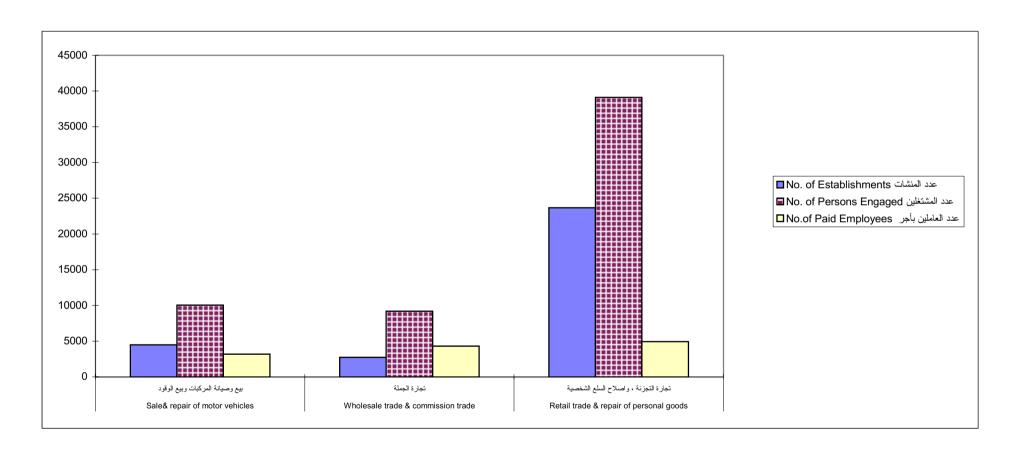


FIGURE 2: MAIN ECONOMIC INDICATORS
BY ECONOMIC ACTIVITY IN REMAINING
WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

شكل 2: المؤشرات الاقتصادية الرئيسية حسب النشاط الاقتصادي في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

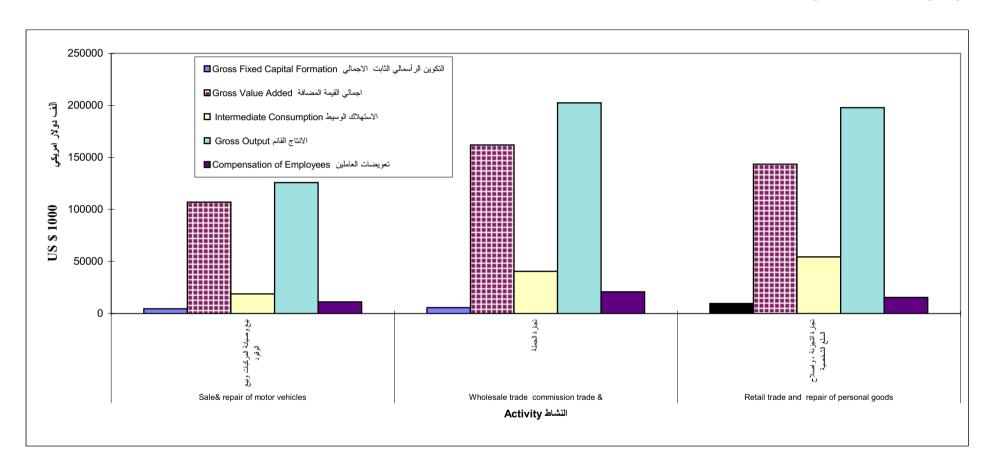


FIGURE 3: COMPONENTS OF VALUE ADDED FOR SURVEYED
ACTIVITIES IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

شكل 3: مكونات القيمة المضافة للانشطة المشمولة للمسح في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

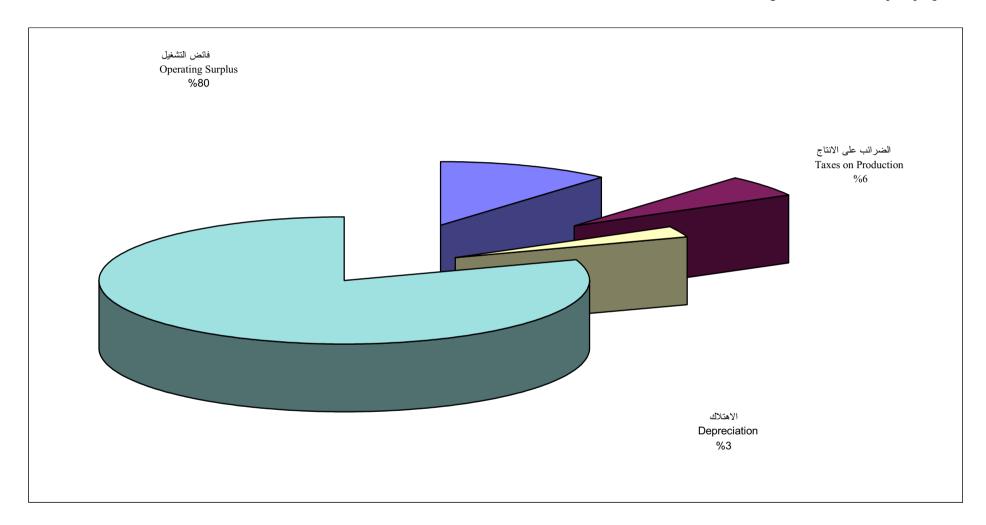


FIGURE 4: GROSS OUTPUT OF PRINCIPAL AND SECONDARY
ACTIVITIES IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

شكل 4: الانتاج القائم من النشاط الرئيسي والانشطة الثانوية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994

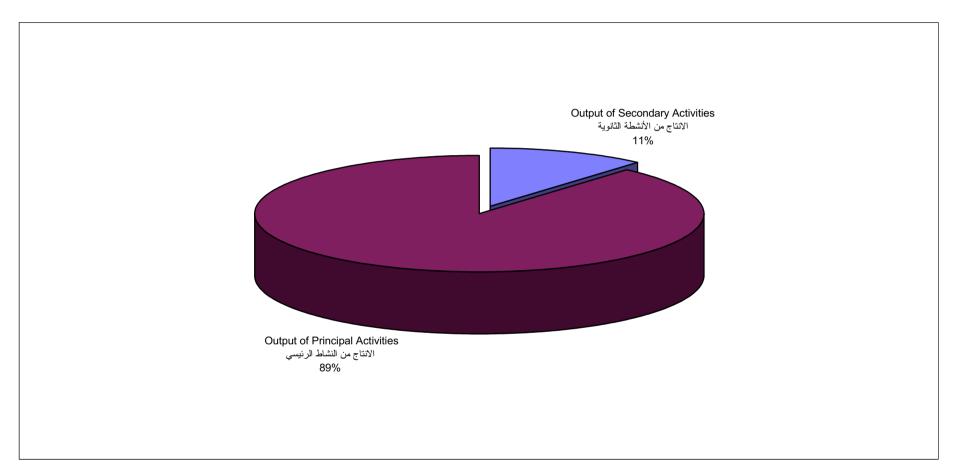
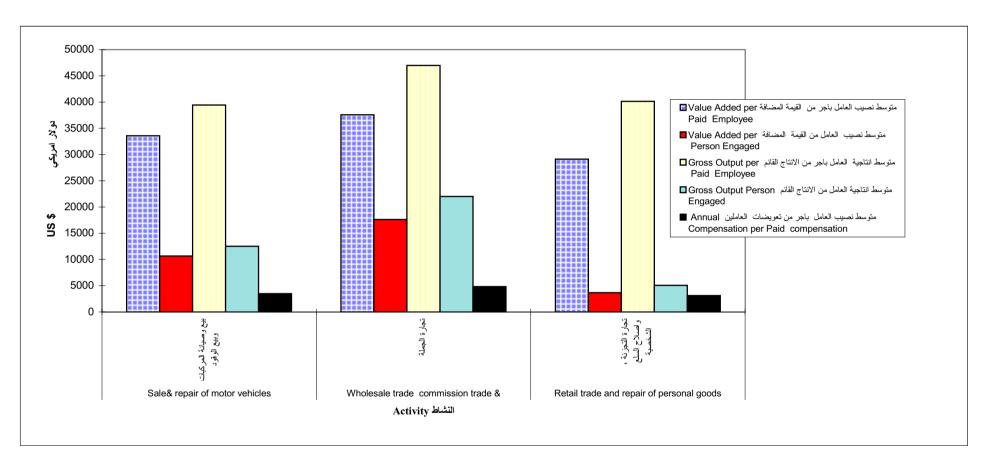


FIGURE 5: SELECTED RATIOS BY ECONOMIC ACTIVITY
IN REMAINING WEST BANK AND GAZA STRIP - 1994

شكل 5: بعض المعدلات المستخلصة من المسح في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة - 1994





Palestinian Central Bureau of Statistics Economic Surveys Series

Internal Trade Survey - 1994: Main Results

PAGE NUMBERS OF ENGLISH TEXT ARE PRINTED IN SQUARE BRACKETS TABLES ARE PRINTED IN THE ARABIC ORDER (FROM RIGHT TO LEFT).
©November, 1996. All rights reserved.
Suggested Citation:
Palestinian Central Bureau of Statistics. 1996. Internal Trade Survey - 1994: Main Results. Ramallah - Palestine.

Interanl Trade Survey - 1994 Work Team

A. Technical Committee

Yusef Hamdan Bassam Abdullah Mahmud Al-Qeyyeh Afif Abdul-Aziz Sana' Al-Asi Majdi Samarah Omar Tabakhnah Hassan Abu Hassan Hifzi Abdul-Karim

Farag Ighneim

B. Technical Office

Dr. Hazem Al-Shunnar Yusef Hamdan Mahmud Al-Qeyyeh

Ibrahim Al-Tarsha Waleed Abu Ras

C. Technical Backup

Hilmi Dabbagh Dr. Hazem Al-Shunnar Dr. Hasan Abu-Libdeh

D. Project Coordinator

Ibrahim Al-Tarsha

E. Field Work

• Field Work Coordinators

Sana' Al-Asi Muhmmad Al-Ashqar

Interviewers

A'yed Rabah Omar Yasin Saleh Mutawi Husam Sulaiman Amal Assaf Maher Ahmad Fatima Al-Ajrami Asa'd Ibseisi Mazin Ibrahim Shaher Isma'el Khaldun Masu'd Tala'l Murrar Ahmad Al-Ihrub Thamin Ahmad Jamal Abu-Sharar Naim Lafi Maher Ahmad Hussein Al-Nawaja Muhammad Nasr Sharhbil Al-Rifa'i Ali Al-Khayyat Bassan Hamad Ahmad Al-Wadiyeh Kamal Abu Masu'd

F. Office Work

• Programming

Majdi Samarah Jamal Matar Amer Ibeid

Hadil Abu Omar

• Coding and Editing

Ibrahim Al-Tarsha Sa'di Bayatneh Sa'ed Assaf

Ali Al-Barghuthi Jamil Iqteifan Saher Al-Barghuthi

• Data Entry

Fidai Abu Eisheh Aysha Al-Barghuthi Khulud Al-Barghuthi

Kalid Hantuli Nada Yasim Majed Wahdan Nibal Hammudeh Sa'di Bayatneh

G. Translation

Abdul-Rahim Al-Hasan

H. Report Prepration Ibrahim Al-Tarsha

I. Final Revision

Dr. Hasan Abu-Libdeh Dr. Hazem Al-Shunnar

Hilmi Dabbagh Shaher Hamed Ranya Tijani

J. Typing and Secretarial Duties Nafiza Baddarin

Nasim Zahaykah Rana Halaweh

Acknowledgment

The success of PCBS' fieldwork teams could not be possible without the kind reception and full cooperation of owners and managers of the targeted trade enterprises. The PCBS expresses its gratitude to all of them and appreciates their commitment to bringing this achievement into light.

Financial support for the Economic Statistics Program at PCBS is being provided by the Government of Germany through the German Agency for Technical Cooperation (GTZ). PCBS extends special thanks to the Government of Germany and (GTZ).

Preface

The Palestinian Central Bureau of Statistics (PCBS) is pleased to introduce the first volume of the Internal Trade Survey. This survey covers wholesale trade, retail trade and sale, maintenance and repair of motor vehicles.

The Internal Trade Survey aims at providing economic statistics, for the covered activities, in a planned annual periodic program. It comes also as one of several economic statistical surveys that included, in addition to internal trade activities, industry, services and construction-contractors.

This report presents the most prominent statistical and economic indicators related to the internal trade activities in Remaining West Bank and Gaza Strip (excluding Jerausalem) for the reference year 1994. It includes figures pertaining to numbers of establishments, persons engaged, compensation of employees, output, intermediate consumption, value added, and several other variables on the national level and by economic activity.

The report also includes the results of the survey in East Jerusalem, and some tables on the governorate level.

The results of the economic surveys series are very much needed for the compilation of Palestinian National Accounts. PCBS hopes that they will also serve economic planners, researchers and policy makers, at such crucial stage of the Palestinian economic reconstruction.

November, 1996

Dr. Hassan Abu-Libdeh President

Table of Contents

<u>Subject</u>	<u>Page</u>
List of Tables	
List of Figures	
Executive Summary	[19]
1. Introduction	[19]
2. Objectives	[19]
3. Definitions	[19]
4. Methodology	[20]
5. Survey Stages	[20]
6. Main Findings	[21]
Tables	37
1- Main Tables	39
2- Jerusalem Governorate Tables	71
Figures	107

List of Tables

Table		Page
	1- Main Tables	39
Table 1-1:	Number of Establishments and Persons Engaged and Main Economic Indicators by Economic Activity in Remaining West Bank And Gaza Strip.	41
Table 1-2:	Number of Persons Engaged by Economic Activity in Remaining West Bank And Gaza Strip.	43
Table 1-3:	Compensation of Paid Employees in Remaining West Bank And Gaza Strip.	45
Table 1-4:	Value of Stock at the Beginning and End of the Year 1994 by Economic Activity in Remaining West Bank And Gaza Strip.	47
Table 1-5:	Fixed Assets by Economic Activity in Remaining West Bank And Gaza Strip.	48
Table 1-6:	Fixed Assets by Type in Remaining West Bank And Gaza Strip.	50
Table 1-7:	Cost of Acquisition of New Fixed Assets by Economic Activity in Remaining West Bank And Gaza Strip.	51
Table 1-8:	Trade Activity by Economic Activity in Remaining West Bank And Gaza Strip.	52
Table 1-9:	Revenues of Services Rendered to Others by Economic Activity in Remaining West Bank And Gaza Strip.	54
Table 1-10:	Other Revenues and Transfers by Economic Activity in Remaining West Bank And Gaza Strip.	56
Table 1-11:	Production Input of Goods by Economic Activity in Remaining West Bank And Gaza Strip.	58
Table 1-12:	Industrial Services Expenditures by Economic Activity in Remaining West Bank And Gaza Strip.	60
Table 1-13:	Non-Industrial Services Expenditures by Economic Activity in Remaining West Bank And Gaza Strip	62

<u>Table</u>		<u>Page</u>
Table 1-14:	Fees and Taxes Due by Economic Activity in Remaining West Bank And Gaza Strip.	64
Table 1-15:	Other Payments and Transfers by Economic Activity in Remaining West Bank And Gaza Strip.	66
Table 1-16:	Selected Ratios by Economic Activity in Remaining West Bank And Gaza Strip.	68
	2- Jerusalem Governorate Tables	71
Table 2-1:	Number of Establishments and Persons Engaged and Main Economic Indicators by Economic Activity in Jerusalem Governorate.	75
Table 2-2:	Number of Persons Engaged by Economic Activity in Jerusalem Governorate.	76
Table 2-3:	Compensation of Paid Employees in Jerusalem Governorate.	77
Table 2-4:	Value of Stock at the Beginning and End of 1994 by Economic Activity in Jerusalem Governorate.	78
Table 2-5:	Fixed Assets by Economic Activity in Jerusalem Governorate.	79
Table 2-6:	Fixed Assets by Type in Jerusalem Governorate.	80
Table 2-7:	Cost of Acquisition of New Assets by Economic Activity in Jerusalem Governorate.	81
Table 2-8:	Trade Activity by Economic Activity in Jerusalem Governorate.	82
Table 2-9:	Revenues of Services Rendered to Others by Economic Activity in Jerusalem Governorate.	83
Table 2-10:	Other Revenues and Transfers by Economic Activity in Jerusalem Governorate.	84
Table 2-11:	Production Input of Goods by Economic Activity in Jerusalem Governorate.	85
Table 2-12:	Industrial Services Expenditures by Economic Activity in Jerusalem Governorate.	86
Table 2-13:	Non-Industrial Services Expenditures by Economic Activity in Jerusalem Governorate.	87
Table 2-14:	Fees and Taxes Due by Economic Activity in Jerusalem Governorate.	88

Table 2-15:	Other Payments and Transfers by Economic Activity in Jerusalem Governorate.	89
Table		<u>Page</u>
Table 2-16:	Selected Ratios by Economic Activity in Jerusalem Governorate.	90
	3- Other Governorates' Tables	91
Table 3-1:	Number of Establishments and Persons Engaged by Economic Activity and Governorate in Remaining West Bank and Gaza Strip.	95
Table 3-2:	Number of Persons Engaged by Economic Activity and Governorate in Remaining West Bank and Gaza Strip.	97
Table 3-3:	Compensation of Paid Employees by Economic Activity and Governorate in Remaining West Bank and Gaza Strip.	99
Table 3-4:	Fixed Assets by Economic Activity and Governorate in Remaining West Bank and Gaza Strip.	101
Table 3-5:	Trade Activity by Economic Activity and Governorate in Remaining West Bank and Gaza Strip.	103
Table 3- 6:	Selected Ratios by Economic Activity and Governorate in Remaining West Bank and Gaza Strip.	105

List of Figures

<u>Figure</u>		Page
Figure 1:	Number of Establishments, Number of Persons Engaged and Number of Paid Employees by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip.	109
Figure 2 :	Main Economic Indicators by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip.	110
Figure 3:	Components of Value Added for Surveyed Activities in Remaining West Bank And Gaza Strip	111
Figure 4 :	Gross Output from Principal and Secondary Activities in Remaining West Bank and Gaza Strip	112
Figure 5:	Selected Ratios by Economic Activity in Remaining West Bank and Gaza Strip.	113

Executive Summary

1. Introduction

Internal trade activities contribute substantially to the Gross Domestic Product in most contemporary economies. In view of PCBS interest in providing necessary data on this field, it took upon itself conducting a survey on these activities. The reference year was 1994 for this survey and for the other ones in the economic surveys series that included, in addition to the internal trade activities, industry, services and construction-contractors. The survey sampling frame was based on the findings of the Establishment Census, conducted by PCBS for the year 1994.

2. Objectives:

The objective of the survey was to obtain data on:

- 2.1 Number of establishments and persons engaged in internal trade sector by activity and locality.
- 2.2 Value of out put, intermediate consumption and stock.
- 2.3 Value added components.
- 2.4 Payments and transfers.
- 2.5 Fixed assets and capital formation.
 - 2.6 Contribution of the surveyed activities to the GDP and other National Accounts variables.

3. Definitions

- 3.1 Statistical unit: The System of National Accounts (SNA 1993) defines two major statistical units:
 - Institutional unit (enterprise): An economic entity that is capable, in its own right, of owning assets, incurring liabilities and engaging in economic activities and transactions with other entities.
 - Establishment: An enterprise or part of an enterprise in which one group of goods and services is produced (with the possibility of having secondary activities).
- 3.2 Gross output: Value of goods and services, including own-account goods, produced during a specific period.
- 3.3 Intermediate consumption: Value of production inputs.
- 3.4 Gross value added: Gross output minus intermediate consumption.
- 3.5 Compensation of employees: Wages, salaries and other allowances and remuneration in cash or in kind.
- 3.6 Taxes on production less subsidies: Taxes assessed on producers with respect to the production, sale, purchase or use of goods and services, less production subsidies.
- 3.7 Depreciation: The value at current replacement cost of the produced fixed assets. But in this report the book-keeping values of depreciation were used.
- 3.8 Operating surplus: Value added (compensation of employees + taxes on production less subsidies + depreciation).

- 3.9 Number of persons engaged: This includes unpaid owners and family members, and paid employees both permanent and temporary.
- 3.10 Main economic activity: It is the main activity of the establishment during the reference year, using (ISIC 3) for classification and coding.
- 3.11 Remaining West Bank: The West Bank excluding Jerusalem.

4. Methodology

4.1 Questionnaire: The questionnaire used in this survey has much in common with the other questionnaires in the economic surveys series. In designing the questionnaire, it was taken into account that it comprises the major economic variables pertaining to the examined phenomenon and that it meets the needs of compiling the Palestinian National Accounts.

4.2 Coverage and sampling:

- 4.2.1 Coverage: The survey covers all activities included under the divisions 50, 51 and 52 of "G" category in the ISIC,3.
- 4.2.2 Sample design: The sample of the Internal trade survey is a single-stage, stratified, random-systematic sample in which the establishment constitutes the primary sampling unit (PSU). Three levels of strata were used to arrive at an efficient representative sample (i.e. economic activity, size of employment and district levels). The sample size amounted to (1,966) establishments out of the (34,882) establishments that comprise the sampling frame constructed on the basis of the findings of the 1994 Establishment Census.
- 4.2.3 Response rates: After excluding establishments operating in Jerusalem area (134), and over-covered establishments (123) (closed, no activity during 1994, of different economic activity), the sample size did not exceed (1,709) establishments.
 - Over-coverage error rate = 7.2%
 - Response rate = 98.3%
 - Non-response rate = 1.7%

5. Survey Stages

- 5.1 Preparation stage: Examining available data and specifying objectives and data sources. It included also developing the questionnaire, manual, dummy tables, work plan, time-table, editing and coding rules.
- 5.2 Implementation stage:
 - 5.2.1 Fieldwork operations: They are initiated after the recruitment and training of qualified interviewers. PCBS's Fieldwork Division administers fieldwork activities including interviewing activities, pre-data entry editing and coding.
 - 5.2.2 Data processing and tabulation: This phase includes:
 - Developing a data entry program and training of operators.
 - Organizing data entry processes.
 - Post-data entry editing.
 - Tabulation.

6. Main Findings

The prominent findings of the Internal Trade Survey for 1994 are as follows:

 Number of establishments A. Sale and maintenance of motor vehicles and sale of automotive fuel B. Wholesale trade and commission trade C. Retail trade and repair of personal and household goods D. Total 	4480 2724 23674 30878
 2. Number of persons engaged A. Sale and maintenance of motor vehicles and sale of automotive fuel B. Wholesale trade and commission trade C. Retail trade and repair of personal and household goods D. Total 	10047 9196 39115 58358
 3. Compensation of employees (Million US \$) A. Sale and maintenance of motor vehicles and sale of automotive fuel B. Wholesale trade and commission trade C. Retail trade and repair of personal and household goods D. Total 	11.1 20.7 15.3 47.1
 4. Gross output (Million US \$) A. Sale and maintenance of motor vehicles and sale of automotive fuel B. Wholesale trade and commission trade C. Retail trade and repair of personal and household goods D. Total 	125.7 202.5 197.8 525.0
 5. Intermediate consumption (Million US \$) A. Sale and maintenance of motor vehicles and sale of automotive fuel B. Wholesale trade and commission trade C. Retail trade and repair of personal and household goods D. Total 	18.7 40.5 54.3 113.5
 6. Value added (Million US \$) A. Sale and maintenance of motor vehicles and sale of automotive fuel B. Wholesale trade and commission trade C. Retail trade and repair of personal and household goods D. Total 	107.0 162.0 143.5 412.5
7. Taxes on production less subsidies (Million US \$) A. Sale and maintenance of motor vehicles and sale of automotive fuel B. Wholesale trade and commission trade C. Retail trade and repair of personal and household goods D. Total	3.7 9.6 9.2 22.5
8. Depreciation (Million US \$) A. Sale and maintenance of motor vehicles and sale of automotive fuel B. Wholesale trade and commission trade	2.0 3.5

C. Retail trade and repair of personal and household goods	6.2
D. Total	11.7
9. Operating surplus (Million US \$)	
A. Sale and maintenance of motor vehicles and sale of automotive fuel	90.2
B. Wholesale trade and commission trade	128.2
C. Retail trade and repair of personal and household goods	112.8
D. Total	331.2
10. Capital formation (Million US \$)	
A. Sale and maintenance of motor vehicles and sale of automotive fuel	4.4
B. Wholesale trade and commission trade	5.5
C. Retail trade and repair of personal and household goods	9.5
D. Total	19.4